



*Die  
Gemeinde Teningen  
wünscht*



## Verwaltung auf einen Blick

### Rathaus Teningen

#### Kontakt

Riegeler Straße 12, 79331 Teningen  
 Telefon 07641 / 5806-0  
 Fax 07641 / 5806-80  
 E-Mail [info@teningen.de](mailto:info@teningen.de)  
 Internet [www.teningen.de](http://www.teningen.de)  
 Öffnungszeiten: Mo., Di., Mi. 8-12 und 14-16 Uhr, Do. 8-12, 14-18 Uhr, Fr. 8-12.30 Uhr  
 Fachbereich 1, Bürgerhaus Zehntscheuer, Bahlinger Straße 30, Fachbereich 2, Bürgerhaus Zehntscheuer, Bahlinger Straße 30, Fachbereich 3, Verwaltungsstelle Köndringen, Hauptstraße 20

**Beauftragte für Menschen mit Behinderung der Gemeinde Teningen: Alexandra Haas, E-Mail: [Inklusion@teningen.de](mailto:Inklusion@teningen.de), Tel.: 0170 55 47 705, Fax: 07641/5806-80**

### Bürgermeister

#### Sprechzeiten des Bürgermeisters

Bürgermeister Heinz-Rudolf Hagenacker ist während der Donnerstagabend-Sprechstunde von 16 bis 18 Uhr erreichbar.

**Die nächste Sprechstunde ist am 2. Mai in der Zehntscheuer, Bahlinger Straße 30, in Teningen.**

### Ortsverwaltungen

#### Verwaltungsstelle Köndringen

Hauptstraße 20 – Fachbereich 3  
 Telefon 07641 / 8725  
 Fax 07641 / 8613  
 Öffnungszeiten: Mo., Di., Mi. 8-12 und 14-16 Uhr, Do. 8-12 und 14-18 Uhr, Fr. 8-12.30 Uhr

#### Verwaltungsstelle Nimburg

Langstraße 1 – Sabrina Striegel  
 Telefon 07663 / 9315-0  
 Fax 07663 / 9315-15  
 Öffnungszeiten: Di. 8-12 Uhr und 14-16 Uhr, Do. 14-18 Uhr.

#### Ortschaftsamt Heimbach

Köndringer Straße 10 – Anja Siebenschock  
 Herbert Luckmann (Ortsvorsteher)  
 Telefon 07641 / 8707  
 Fax 07641 / 48458  
 Öffnungszeiten: Mo. 9-12 Uhr. Di. geschlossen. Mi. 9-12 Uhr. Do. 9-12 Uhr und 16-18 Uhr. Fr. 9-12 Uhr.

## Bürgerinformation

### Abfallservice

#### Graue Tonne

Samstag, 20.4.: alle Ortsteile

#### Recyclinghof Teningen

Öffnungszeiten: donnerstags von 16.30 bis 18.30 Uhr und samstags von 9 bis 13 Uhr

#### Grünschnittentsorgung

Öffnungszeiten: Kompostplatz bei der Firma ROM in Teningen: Täglich: 9 bis 12 Uhr, 15 bis 17 Uhr; Donnerstag: 9 bis 12 Uhr, 15 bis 18.30 Uhr; Samstag: 8.30 bis 14 Uhr.

### Impressum

**Herausgeber:** Gemeindeverwaltung Teningen, Verantwortlich für den Inhalt: Bürgermeister Heinz-Rudolf Hagenacker, Teningen.  
**Auflage:** 6.195 Exemplare. **Verteilung:** Jeden Mittwoch als Beilage in der Wochenzeitung Emmendinger Tor in allen Haushalten der Gemeinde Teningen.  
**Technische Herstellung, Satz und Layout:** Wochenzeitungen am Oberrhein Verlags-GmbH, Denzlinger Straße 42, 79312 Emmendingen, Telefon 0 76 41 / 93 80 - 0. Es gilt die Anzeigenpreisliste vom 1. Januar 2018. Anzeigenverkauf nur über die Wochenzeitungen am Oberrhein Verlags-GmbH.  
**Druck:** Freiburger Druck GmbH + Co. KG, Unterwerkstraße, 79106 Freiburg.

**Grünschnittsammelplatz:** Teningen Oberdorf/Heidenhof, Nimburg und Heimbach: jeden 1. Samstag im Monat von 10 bis 12 Uhr. Bindematerial bei der Anlieferung auf dem Grünschnittsammelplatz bitte entfernen.

### Dienste

#### Störungen in der Wasserversorgung

Rufbereitschaft außerhalb der Dienstzeit, Tel. 0175 / 7 22 54 27

#### NetzeBW Störungsdienst Strom

Telefon 0800 / 3629-477

#### Bereitschaftsdienste

In Notfällen ist der Bereitschaftsdienst der Apotheken unter Tel. 0 18 05 / 1 92 92-320 (DRK-Kreisstelle Emmendingen) zu erfahren. Ärztlicher Bereitschaftsdienst an den Wochenenden und Feiertagen und außerhalb der Sprechstundenzeiten: **Kostenfreie Rufnummer 116117.** Montag bis Freitag 9 bis 19 Uhr: docdirekt – Kostenfreie Onlinesprechstunde von niedergelassenen Haus- und Kinderärzten, nur für gesetzlich versicherte unter **0711-96589700 oder docdirekt.de.** Die Dienste der Zahnärzte hören Sie unter der zahnärztlichen Notrufnummer 01 80 / 3 222 555-70.

#### Apotheken-Notdienst

##### Freitag, 19.4.

easyApotheke Emmendingen, Freiburger Straße 4, 79312 Emmendingen, Tel. 07641 / 954280, Fax 07641 / 9542829.

Stadt-Apotheke, Lange Str. 37, 79183 Waldkirch, Breisgau, Tel. 07681 / 479110, Fax 07681 / 4339.

##### Samstag, 20.4.

Nikolai-Apotheke, Adenauerstraße 11, 79183 Waldkirch, Breisgau, Telefon 07681 / 4740740, Fax 07681 / 4740741.

##### Sonntag, 21.4.

Apotheke auf der Bleiche, Lessingstraße 19, 79312 Emmendingen, Telefon 07641 / 51852, Fax 07641 / 54586.

Apotheke im Kohlerhof, Rosenstr. 1, 79211 Denzlingen, Tel. 07666 / 949110, Fax 07666 / 949112.

##### Montag, 22.4.

Aesculap-Apotheke Köndringen, Bahnhofstraße 3, 79331 Teningen (Köndringen), Telefon 07641 / 54300, Fax 07641 / 54274.

Kandel-Apotheke im Gesundheitszentrum, Fabrik Sonntag 5A, 79183 Waldkirch, Breisgau, Tel. 07681 / 4925250, Fax 07681 / 4925260.

#### Hilfetelefon Gewalt gegen Frauen

Telefon 08000 / 116016

#### Fachstelle Sucht

Beratung Behandlung Prävention, Hebelstr. 27, 79312 Emmendingen, Tel. 07641 / 933589-0.

Montag bis Freitag 8 bis 12 Uhr und 13 bis 16 Uhr, Dienstag ab 11 Uhr, Mittwoch bis 18 Uhr; Erstsprechstunden Mittwoch 16 bis 17 Uhr und Donnerstag 11 bis 12 Uhr.

**Notruf-Fax** nur für Hör- u. Sprachgeschädigte: Fax 07641/4601-77 (Rettungs- und Feuerwehrleitstelle)

#### DRK-Behinderten-Fahrdienst

Anmeldungen Montag bis Freitag von 8 bis 12 Uhr, Wochenendfahrten bis Donnerstag 12 Uhr – Telefon 0 76 41 / 46 01-29

**Öffnungszeiten der Notfallpraxis am Kreiskrankenhaus (vorherige Anmeldung nicht erforderlich)**

Montag, Dienstag und Donnerstag von 19 bis 22 Uhr; Mittwoch u. Freitag von 16 bis 22 Uhr; Samstag, Sonn- u. Feiertage 8 bis 22 Uhr

#### Kinderärztlicher Notfalldienst:

**0180 / 6076111** Die Rufnummer für den kinderärztlichen Notfalldienst im Landkreis Emmendingen ändert sich: 0180/ 6076111 (statt bisher: 0761/80998099).

#### Augenärztlicher Notfalldienst

Landkreis Emmendingen, Tel. 0180 / 6075311

#### Tierärztlicher Notfalldienst

Der tierärztliche Notfalldienst kann unter der Tel. 07667 / 9430810 erfragt werden.

#### Kirchl. Sozialstation Stephanus Teningen

Tscheulinstraße 4, Tel. 07641 / 96269821, Fax 07641 / 55707, E-Mail: [Info@sst-teningen.de](mailto:Info@sst-teningen.de).  
 Pflegenotruf: 0176 / 14840110

Geschäfts- und Pflegedienstleitung: Eveline Mießmer, Pflegedienstleitung: Angela Müller

#### Hospizdienst Emmendingen-Teningen-Freiamt

Mitarbeiter des Hospizdienstes begleiten schwerkranke Menschen in ihrer letzten Lebenszeit sowie deren Angehörige. Sie kommen nach Hause, ins Pflegeheim, ins Betreute Wohnen und ins Krankenhaus. Der Dienst ist ehrenamtlich und somit kostenfrei. Erreichbar ist der Hospizdienst: Tel. 07641/44001.

#### Pflegestützpunkt, Seniorenbüro und Betreuungsbeförde des Landkreises Emmendingen

Markgrafenstraße 8 in Emmendingen, Telefon 07641 / 451-3091, E-Mail: [pflgestuetzpunkt@landkreis-emmendingen.de](mailto:pflgestuetzpunkt@landkreis-emmendingen.de). Der Zugang ist barrierefrei.

#### Nachbarschaftshilfe in Zusammenarbeit mit der Gemeinde Teningen und dem Caritasverband für den Landkreis Emmendingen

Tel. 07641/9214-602, Mail [ulrike.brauer@caritas-emmendingen.de](mailto:ulrike.brauer@caritas-emmendingen.de) oder Tel. 07641/5806-71, Mail [suetterlin@teningen.de](mailto:suetterlin@teningen.de)

**Kreisseniorenrat des Landkreises Emmendingen:** [www.kreisseniorenrat-emmendingen.de](http://www.kreisseniorenrat-emmendingen.de).

## Kulturelles

#### Mediathek Teningen im Schulzentrum:

Dienstags, mittwochs von 12 bis 17 Uhr, donnerstags von 12 bis 18 Uhr, freitags von 11 bis 17 Uhr geöffnet. **Am Gründonnerstag, 18.**

#### April, ganztags geschlossen.

#### Förderverein Anwesen Menton / Heimatmuseum Menton:

Von **November bis März ist die Sonntagsführung geschlossen.** Sonder- und Gruppenführungen nach Terminabsprache bitte bei der Gemeinde Teningen. Tel. 07641 / 5806-36. Für traditionelle Veranstaltungen bitte die Medien beachten.

Rebay-Haus Teningen, Emmendinger Str. 11: Die Ausstellung der Werke von Hilla von Rebay im Rebay-Haus, Emmendinger Straße 11, ist sonntags von 14 bis 17 Uhr geöffnet. Sonderöffnungen sind auf Anfrage unter [Rebay-Foerderverein@t-online.de](mailto:Rebay-Foerderverein@t-online.de) möglich.

### Redaktionsschluss

**Montag, 14 Uhr** (wenn Feiertag Freitag, um 10 Uhr). Telefon 58 06-45, Fax 58 06-81, E-Mail: [amtsblatt@teningen.de](mailto:amtsblatt@teningen.de)

### Anzeigenschluss / Anzeigenannahme

**Montag, 12 Uhr**

(wenn Feiertag, Freitag, um 12 Uhr)

**Anzeigenannahme:** Wochenzeitungen am Oberrhein Verlags-GmbH, Denzlinger Str. 42, Emmendingen, Tel. 0 76 41 / 93 80 - 0, E-Mail: [anzeigen@wzo-nord.de](mailto:anzeigen@wzo-nord.de), Fax 076 41 / 93 80 - 50



## Die Verwaltung informiert

### » Gemeindliche Dienststellen

#### Am Gründonnerstag nachmittags zu

Am morgigen Gründonnerstag, 18. April, bleiben die gemeindlichen Dienststellen ab 12 Uhr geschlossen (Gemeindeverwaltung mit den Fachbereichen 1 und 2 in der Zehntscheuer und dem Fachbereich 3 im Rathaus Köndringen, Verwaltungsstellen Köndringen und Nimburg, Ortschaftsamt Heimbach, Bauhof und Wasserwerk).

### » Teningen Nachrichten am 24. April

#### Geänderter Redaktionsschluss

Der Redaktionsschluss für die Teningen Nachrichten für die Kalenderwoche 17/2019 wird aus redaktionellen Gründen auf morgen, **Donnerstag, 18. April, 10 Uhr**, vorverlegt. Zu spät eingegangene Artikel können nicht berücksichtigt werden.

### » Teningen Nachrichten am 30. April

#### Geänderter Erscheinungstag

Die Teningen Nachrichten der Kalenderwoche 18/2019 werden aufgrund des Feiertags bereits am Dienstag, 30. April, erscheinen.

### » Teningen Nachrichten für die Kalenderwoche 18/2019

#### Geänderter Redaktionsschluss

Der Redaktionsschluss für die Teningen Nachrichten für die Kalenderwoche 18/2019 wird aus redaktionellen Gründen auf **Donnerstag, 25. April, 10 Uhr**, vorverlegt. Zu spät eingegangene Artikel können nicht berücksichtigt werden.

#### Sperr-Hotline für Personalausweis

Bürger, welche ihren Personalausweis mit **eingeschalteter Online-Ausweisfunktion** verloren haben, können diese telefonisch unter (+49) **116116** sperren lassen (Montag bis Sonntag, 0 bis 24 Uhr, auch aus dem Ausland erreichbar). Bitte das eigene Sperrkennwort bereithalten.

[www.helferkreis-asyl-teningen.de](http://www.helferkreis-asyl-teningen.de)

#### Spendenkonto für die Arbeit mit Flüchtlingen vor Ort:

Sparkasse Freiburg Nördlicher Breisgau  
„Spendenkonto Flüchtlingshilfe“  
IBAN: DE24 6805 0101 0013 5622 50  
BIC: FRSPDE66XXX

Kontakt: Beate Sütterlin, Tel. 580671  
Mail: [info@helferkreis-asyl-teningen.de](mailto:info@helferkreis-asyl-teningen.de)



### » Standesamt

#### Standesamt vormittags geschlossen

Das Standesamt ist am **Mittwoch, 24. April und Montag, 29. April** vormittags geschlossen. Am Nachmittag ist das Standesamt zu den üblichen Öffnungszeiten wieder geöffnet.

#### Standesamt am 8. Mai geschlossen

Das Standesamt ist am Mittwoch, 8. Mai, aufgrund einer Fortbildung ganztags geschlossen.

### » Fundbüro

#### Fundräder

Fundräder können Montag bis Donnerstag von 14 bis 16 Uhr und Mittwoch und Freitag von 8 bis 12 Uhr beim Bauhof Teningen (Wiedlemattenweg 16, 79331 Teningen) abgegeben werden.

Die Fundräder aus den Ortsteilen können auch auf den Verwaltungsstellen Köndringen und Nimburg sowie auf dem Ortschaftsamt Heimbach zu den Öffnungszeiten abgegeben werden.

### » Straßenbeleuchtung wird überprüft

#### Netze BW überprüft das Straßenbeleuchtungsnetz

Die Netze BW führt bis KW 17 die Überprüfung der Straßenbeleuchtungsmasten durch. In einigen Fällen ist dabei das Betreten von Privatgrundstücken unerlässlich. Die Gemeindeverwaltung bittet hierfür um Verständnis.

### » Caritasverband für den Landkreis Emmendingen

#### Nachbarschaftshilfe in Teningen

In Zusammenarbeit mit dem Caritasverband ist es gelungen, einen Helferkreis für Teningen und die Ortsteile aufzubauen. Die ehrenamtlichen Helferinnen und Helfer möchten Menschen, die wegen einer Erkrankung oder wegen ihres hohen Alters nicht mehr alleine zurechtkommen, bei der Bewältigung des Alltags unterstützen oder begleiten. Die Hilfen können vielfältiger Art sein, wie zum Beispiel gemeinsam Einkaufen, Vorlesen, Spazierengehen und auch Hilfe im Haushalt. Jetzt im Frühjahr kann auch Hilfe im Garten ein Thema sein. Bei Fragen steht Frau Sütterlin, Rathaus Köndringen (Telefon 07641/5806-71, E-Mail: [suetterlin@teningen.de](mailto:suetterlin@teningen.de)) oder Frau Brauer, Caritasverband (Telefon 07641/9214-602, E-Mail: [ulrike.brauer@caritas-emmendingen.de](mailto:ulrike.brauer@caritas-emmendingen.de)) gerne zur Verfügung.

### » Seit 1974 jede Woche...

- » nur die interessantesten lokalen Ereignisse
- » fundierte, seriöse Berichterstattung
- » gezielt ausgesuchtes Bildmaterial
- » strukturierte übersichtliche Anordnung
- » professionelle Anzeigen- und Seitengestaltung
- » großer Kleinanzeigenmarkt

**...zu gut,  
um nur schnell  
zu sein!**

Wochenzeitung

**EMMENDINGER TOR**

Gemeinde Teningen

Landkreis Emmendingen

## Öffentliche Bekanntmachung über das Recht auf Einsicht in das Wählerverzeichnis für die Wahl zum Europäischen Parlament - Europawahl - und für die Wahl des Gemeinderats, des Ortschaftsrats und des Kreistags sowie die Erteilung von Wahlscheinen für diese Wahlen am 26. Mai 2019

Am 26. Mai 2019 findet in der Bundesrepublik Deutschland die Wahl zum Europäischen Parlament - Europawahl - und gleichzeitig finden in der Gemeinde Teningen die Kommunalwahlen - Wahl des Gemeinderats, Wahl des Ortschaftsrats Heimbach und die Wahl des Kreistags- statt.

1. Die Wählerverzeichnisse für die Europawahl und die Kommunalwahlen - für die Wahlbezirke der Gemeinde Teningen werden in der Zeit vom **6. Mai 2019 bis 10. Mai 2019** während der allgemeinen Öffnungszeiten für Wahlberechtigte zur Einsichtnahme bereitgehalten.

Ort der Einsichtnahme:

**Gemeinde Teningen**

**-Bürgerbüro-**

**Hauptstraße 20**

**79331 Teningen**

**-Eingeschränkt barrierefrei-**

Jeder Wahlberechtigte kann die Richtigkeit oder Vollständigkeit der zu seiner Person im Wählerverzeichnis eingetragenen Daten überprüfen. Sofern ein Wahlberechtigter die Richtigkeit oder Vollständigkeit der Daten von anderen im Wählerverzeichnis eingetragenen Personen überprüfen will, hat er Tatsachen glaubhaft zu machen, aus denen sich eine Unrichtigkeit oder Unvollständigkeit des Wählerverzeichnisses ergeben kann. Das Recht auf Überprüfung besteht nicht hinsichtlich der Daten von Wahlberechtigten, für die im Melderegister ein Sperrvermerk gemäß § 51 Absatz 1 des Bundesmeldegesetzes eingetragen ist. Das Wählerverzeichnis wird im automatisierten Verfahren geführt. Die Einsichtnahme ist durch ein Datensichtgerät möglich.

Wählen kann nur, wer in die Wählerverzeichnisse für die Europawahl/Kommunalwahlen eingetragen ist oder einen Wahlschein für diese Wahlen hat.

2. **Für die Kommunalwahlen gilt außerdem**

### 2.1 Wahl des Gemeinderats – Ortschaftsrats

Personen, die ihr Wahlrecht für Gemeindewahlen durch Wegzug oder Verlegung der Hauptwohnung aus der Gemeinde verloren haben und vor Ablauf von drei Jahren seit dieser Veränderung wieder in die Gemeinde zuziehen oder dort ihre Hauptwohnung begründen, werden, wenn sie am Wahltag noch nicht drei Monate wieder in der Gemeinde wohnen oder ihre Hauptwohnung begründet haben, **nur auf Antrag in das Wählerverzeichnis** eingetragen. Für die Wahl des Ortschaftsrats setzt dies voraus, dass die in Satz 1 genannten Personen am Wahltag in der Ortschaft ihre (Haupt-)Wohnung haben.

### 2.2 Wahl des Kreistags

Personen, die ihr Wahlrecht für die **Wahl des Kreistags** durch Wegzug oder Verlegung der Hauptwohnung aus dem Landkreis verloren haben und vor Ablauf von drei Jahren seit dieser Veränderung wieder in den Landkreis zuziehen oder dort ihre Hauptwohnung begründen, werden, wenn sie am Wahltag noch nicht drei Monate wieder im Landkreis wohnen oder ihre Hauptwohnung begründet haben, ebenfalls **nur auf Antrag in das Wählerverzeichnis eingetragen**. Ist die Gemeinde, in der ein Antrag auf Eintragung in das Wählerverzeichnis gestellt wird, nicht identisch mit der Gemeinde, von der aus der Wahlberechtigte seinerzeit den Landkreis verlassen hat oder seine Hauptwohnung verlegt hat, dann ist dem Antrag eine Bestätigung über den Zeitpunkt des Wegzugs oder der Verlegung der Hauptwohnung aus dem Landkreis sowie über das Wahlrecht zu diesem Zeitpunkt beizufügen. Die Bestätigung erteilt kostenfrei die Gemeinde, aus der der Wahlberechtigte seinerzeit weggezogen ist oder aus der er seine Hauptwohnung verlegt hat.

- 2.3 Wahlberechtigte Unionsbürger, die nach § 26 Bundesmeldegesetz nicht der Meldepflicht unterliegen und nicht in das Melderegister eingetragen sind, werden ebenfalls **nur auf Antrag in das Wählerverzeichnis eingetragen**. Dem schriftlichen Antrag auf Eintragung in das Wählerverzeichnis hat der Unionsbürger eine Versicherung an Eides statt mit den Erklärungen nach § 3 Abs. 3 und 4 Kommunalwahlordnung anzuschließen.

**Die Anträge auf Eintragung in das Wählerverzeichnis müssen schriftlich gestellt werden und spätestens bis zum Sonntag, 5. Mai 2019 (keine Verlängerung möglich) beim**

**Bürgermeisteramt Teningen**

**-Bürgerbüro-**

**Hauptstraße 20**

**79331 Teningen**

**eingehen.**

Vordrucke für diese Anträge und Erklärungen hält das

**Bürgermeisteramt Teningen**

**-Bürgerbüro-**

**Hauptstraße 20**

**79331 Teningen**

bereit.

Ein Wahlberechtigter mit Behinderungen kann sich bei der Antragstellung der Hilfe einer anderen Person bedienen.

Wird dem Antrag entsprochen, erhält der Betroffene eine Wahlbenachrichtigung, sofern er nicht gleichzeitig einen Wahlschein beantragt hat.



3. Wer die Wählerverzeichnisse für unrichtig oder unvollständig hält, kann in der Zeit vom 20. Tag bis zum 16. Tag vor der Wahl (vgl. Nr. 1), spätestens am Freitag, 10. Mai 2019 bis 12.30 Uhr, bei der Gemeindebehörde  
**Bürgermeisteramt Teningen**  
**-Bürgerbüro-**  
**Hauptstraße 20**  
**79331 Teningen**  
 Einspruch einlegen (bzgl. Europawahl) bzw. einen Antrag auf Berichtigung (bzgl. der Kommunalwahlen) des / der Wählerverzeichnisse(s) stellen.  
 Der Einspruch / Antrag kann schriftlich oder durch Erklärung zur Niederschrift eingelegt / gestellt werden.
4. Wahlberechtigte, die in das Wählerverzeichnis eingetragen sind, erhalten bis **spätestens 5. Mai 2019** eine **Wahlbenachrichtigung**.  
 Wer keine Wahlbenachrichtigung erhalten hat, aber glaubt, wahlberechtigt zu sein, muss Einspruch gegen das Wählerverzeichnis einlegen bzw. Antrag auf Berichtigung stellen, wenn er nicht Gefahr laufen will, dass er sein Wahlrecht nicht ausüben kann.  
 Wahlberechtigte, die nur auf Antrag in das Wählerverzeichnis eingetragen werden und die bereits einen Wahlschein und Briefwahlunterlagen beantragt haben, erhalten keine Wahlbenachrichtigung.  
 Der Wahlberechtigte kann grundsätzlich nur in dem Wahlraum des Wahlbezirks wählen, in dessen Wählerverzeichnis er eingetragen ist. Der Wahlraum ist in der Wahlbenachrichtigung angegeben. Wer in einem anderen Wahlbezirk oder durch Briefwahl wählen möchte, benötigt dazu einen Wahlschein (siehe Nr. 5).

## 5. Wahlschein

- 5.1 Wer einen **Wahlschein für die Europawahl** hat, kann im Landkreis Emmendingen durch **Stimmabgabe** in einem beliebigen Wahlraum dieses Landkreises oder durch **Briefwahl** teilnehmen.
- 5.2 Wer einen **Wahlschein für die Kommunalwahlen** hat, kann entweder in einem beliebigen **Wahlraum** des im Wahlschein angegebenen Gebiets oder durch **Briefwahl** wählen.

## 6. Einen Wahlschein erhält auf Antrag

- 6.1 ein in das **Wählerverzeichnis eingetragener** Wahlberechtigter,  
 6.2 ein **nicht** in das **Wählerverzeichnis eingetragener** Wahlberechtigter,  
 6.2.1 wenn er nachweist, dass er ohne sein Verschulden die nachstehende Antragsfrist auf Aufnahme in das Wählerverzeichnis **Europawahl**  
 bei Deutschen nach § 17 Abs. 1, bei Unionsbürgern nach § 17a Abs. 2 Europawahlordnung (EuWO) bis zum 5. Mai 2019 versäumt hat,  
**Kommunalwahlen**  
 bei Wahlberechtigten nach § 3 Abs. 2 und 4 Kommunalwahlordnung (KomWO) (vgl. 2.1, 2.2, 2.3) bis zum 5. Mai 2019 versäumt hat.  
 Dies gilt auch, wenn ein Unionsbürger nachweist, dass er ohne sein Verschulden versäumt hat, rechtzeitig die zur Feststellung seines Wahlrechts verlangten Nachweise nach § 3 Abs. 3 und 4 KomWO vorzulegen,  
 6.2.2 wenn er nachweist, dass er ohne sein Verschulden  
 bei der **Europawahl**  
 die Einspruchsfrist gegen das Wählerverzeichnis nach § 21 Abs. 1 EuWO bis zum 10. Mai 2019 versäumt hat,  
 bei den **Kommunalwahlen**  
 die Frist für den Antrag auf Berichtigung des Wählerverzeichnisses nach § 6 Abs. 2 Kommunalwahlgesetz (KomWG) bis zum 10. Mai 2019 versäumt hat.  
 Dies gilt auch, wenn ein Unionsbürger nachweist, dass er ohne sein Verschulden versäumt hat, rechtzeitig die zur Feststellung seines Wahlrechts verlangten Nachweise nach § 3 Abs. 3 und 4 KomWO vorzulegen.  
 6.2.3 wenn sein Recht auf Teilnahme an der Wahl  
 bei der **Europawahl**  
 erst nach Ablauf der Antragsfrist bei Deutschen nach § 17 Abs. 1 der EuWO, bei Unionsbürgern nach § 17a Abs. 2 EuWO,  
 oder erst nach Ablauf der Einspruchsfrist nach § 21 Abs. 1 EuWO entstanden ist;  
 bei den **Kommunalwahlen**  
 erst nach Ablauf der Antragsfrist nach § 3 Abs. 2 und 4 KomWO oder der Einsichtsfrist nach § 6 Abs. 2 KomWG entstanden ist.  
 6.2.4 wenn sein Wahlrecht im Einspruchsverfahren (Europawahl) / Widerspruchsverfahren (Kommunalwahlen) festgestellt worden und die Feststellung erst nach Abschluss des Wählerverzeichnisses zur Kenntnis des Bürgermeisteramtes gelangt ist.

## ZU

- 6.1 Wahlscheine können von in das Wählerverzeichnis eingetragenen Wahlberechtigten bis zum Freitag, 24. Mai 2019, 18:00 Uhr, beim **Bürgermeisteramt Teningen -Bürgerbüro-, Hauptstraße 20, 79331 Teningen** mündlich, schriftlich oder in elektronischer Form beantragt werden. Im Falle nachweislich plötzlicher Erkrankung, die ein Aufsuchen des Wahlraums nicht oder nur unter nicht zumutbaren Schwierigkeiten möglich macht, kann der Antrag noch bis zum Wahltag, 15:00 Uhr, gestellt werden. Versichert ein Wahlberechtigter glaubhaft, dass ihm der beantragte Wahlschein nicht zugegangen ist, kann ihm bis zum Tage vor der Wahl, 12:00 Uhr, ein neuer Wahlschein erteilt werden.

## ZU

- 6.2 Nicht in das Wählerverzeichnis eingetragene Wahlberechtigte können aus den unter Nr. 6.2.1 - 6.2.4 angegebenen Gründen den Antrag auf Erteilung eines Wahlscheins noch bis zum Wahltag, 15:00 Uhr, stellen.  
 Wer den Antrag für einen anderen stellt, muss durch Vorlage einer **schriftlichen Vollmacht** nachweisen, dass er dazu berechtigt ist. Ein Wahlberechtigter mit Behinderungen kann sich bei der Antragstellung der Hilfe einer anderen Person bedienen.

7. Ein Wahlberechtigter, der durch Briefwahl wählen will, erhält mit den Briefwahlunterlagen für die **Europawahl einen roten Wahlbriefumschlag**, mit den Briefwahlunterlagen für die **Kommunalwahlen einen gelben Wahlbriefumschlag**. Die Anschriften, an die die Wahlbriefe zurückzusenden sind, sind auf den Wahlbriefumschlägen angegeben. Ein Merkblatt für die Briefwahl zur Europawahl und die Hinweise für die Briefwahl zu den Kommunalwahlen auf der Rückseite des Wahlscheins enthalten die für den Wähler notwendigen Informationen.
- 7.1 **Briefwahl für die Europawahl**  
Mit dem Wahlschein erhält der Wahlberechtigte
- einen amtlichen Stimmzettel,
  - einen amtlichen blauen Stimmzettelumschlag mit dem Aufdruck „Stimmzettelumschlag für die Briefwahl bei der Europawahl“,
  - einen amtlichen, mit der Anschrift, an die der Wahlbrief zurückzusenden ist, versehenen **roten Wahlbriefumschlag** mit dem Aufdruck „**Wahlbrief für die Europawahl**“ und
  - ein Merkblatt für die Briefwahl.
- 7.2 **Briefwahl für die Kommunalwahlen**  
Mit dem Wahlschein erhält der Wahlberechtigte
- die amtlichen Stimmzettel für jede Wahl, zu der er wahlberechtigt ist, ggf. mit zugehörigen Merkblättern,
  - die/den dazugehörigen amtlichen Stimmzettelumschläge für die Briefwahl,
  - einen amtlichen, mit der Anschrift, an die der Wahlbrief zurückzusenden ist, versehenen **gelben Wahlbriefumschlag** mit dem Aufdruck "**Wahlbrief für die kommunale Wahl**".
- Die Abholung von Wahlschein und Briefwahlunterlagen für einen anderen ist im Falle der **Europawahl** nur möglich, wenn die Berechtigung zur Empfangnahme der Unterlagen durch Vorlage einer schriftlichen Vollmacht nachgewiesen wird und die bevollmächtigte Person nicht mehr als vier Wahlberechtigte vertritt; dies hat sie der Gemeindebehörde vor Empfangnahme der Unterlagen schriftlich zu versichern. Auf Verlangen hat sich die bevollmächtigte Person auszuweisen;  
im Falle der **Kommunalwahlen** nur zulässig, wenn die Empfangsberechtigung durch schriftliche Vollmacht nachgewiesen wird.  
Der Wahlberechtigte, der seine Briefwahlunterlagen beim Bürgermeisteramt selbst in Empfang nimmt, kann an Ort und Stelle die Briefwahl ausüben.  
Bei der Briefwahl muss der Wähler den Wahlbrief/die Wahlbriefe mit dem Stimmzettel/den Stimmzetteln und den Wahlscheinen so rechtzeitig an die angegebene Stelle absenden, dass die Wahlbriefe dort spätestens **am Wahltag bis 18:00 Uhr eingehen**.  
**Wähler**, die bei der **Europawahl** und bei den **Kommunalwahlen** durch Briefwahl wählen, müssen **zwei Wahlbriefe** absenden (roter Wahlbrief = Europawahl, gelber Wahlbrief = für die kommunale Wahl).  
Der **Wahlbriefe für die Europawahl wird** innerhalb der Bundesrepublik Deutschland ohne besondere Versendungsform ausschließlich von der Deutschen Post AG unentgeltlich befördert.  
Der **Wahlbrief für die Kommunalwahlen wird** innerhalb der Bundesrepublik Deutschland ohne besondere Versendungsform ausschließlich von der Deutschen Post AG unentgeltlich befördert.  
Die **Wahlbriefe** können auch bei der auf dem Wahlbrief angegebenen Stelle abgegeben werden.  
**Hinweis:** Aus Gründen der besseren Lesbarkeit beschränken sich die Personenbezeichnungen auf die männliche Form.

Teningen, 17. April 2019

**Bürgermeisteramt Teningen**

**Heinz-Rudolf Hagenacker,**  
Bürgermeister



## Bekanntmachung

» **Agentur für Arbeit Freiburg**

### Am 25. April deutsch-französische Berufsberatung im BiZ

Grenzen überschreiten für Bildung und Studium: Am Donnerstag, 25. April, informiert die französische Berufsberatung im Berufsinformationszentrum (BiZ) der Agentur für Arbeit Freiburg, Lehener Straße 77, über Ausbildungs- und Studienmöglichkeiten in Frankreich. Die oberrheinische Region bietet auch grenzüberschreitend hervorragende Möglichkeiten zur Ausbildung und Erweiterung des persönlichen Horizonts. Mit einem Berufs- oder Studienabschluss in Frankreich vertieft man zudem Sprache und Kultur des regional wichtigsten Nachbarn.

Frankreichinteressierte können sich wahlweise in deutscher oder französischer Sprache individuell beraten lassen. Anmeldung ist möglich bis Dienstag, 23. April, unter Telefon 0761 / 2710-264 oder per E-Mail an freiburg.biz@arbeitsagentur.de.

## Für mehr Durchblick am Oberrhein

**Grenzüberschreitendes Arbeitsmarktmonitoring mit neuen Möglichkeiten verfügbar:** Das trinationale Netzwerk EURES-T-Oberrhein hat auf seiner Webseite ein völlig überarbeitetes Arbeitsmarktmonitoring veröffentlicht. Das neue Instrument ermöglicht die Darstellung eines präzisen Bildes des grenzüberschreitenden Arbeitsmarktes am Oberrhein. Erstmals können in einem Tool relevante Arbeitsmarktdaten grenzüberschreitend miteinander verglichen werden. Auswertungen sind möglich für das gesamte Gebiet des Oberrheins mit den Regionen Nordwestschweiz, Elsass, Südpfalz und Baden.

„Das Monitoring ist ein echter Gewinn, um den Arbeitsmarkt in der Oberrheinregion transparenter zu gestalten. Seine vielfältigen Auswertungs- und Darstellungsformen liefern rasch einen guten Überblick“, sagt die amtierende Präsidentin des EURES-TO-Oberrhein, Martina Musati. Nutznießer seien nicht nur die Arbeitsverwaltungen in den betroffenen Ländern, sondern auch andere Institutionen, die sich mit grenzüberschreitenden Projekten am Oberrhein befassen. So hätten lokalpolitische Einrichtungen wie zum Beispiel die Deutsch-französisch-schweizerische Oberrhein-konferenz oder die Trinationale Metropolregion bereits ihr Interesse an diesem Instrument bekundet, ebenso die Leiter der deut-

schen, französischen und schweizerischen Nahverkehrsverbände. „Wir wollen am Oberrhein die Idee vom gemeinsamen Europa vorantreiben. Das neue, trinationale Arbeitsmarktmonitoring ist ein weiterer Schritt auf diesem Weg“, sagt Musati, die bei der Bundesagentur für Arbeit geschäftsführend den Operativen Bereich der Regionaldirektion Baden-Württemberg verantwortet.

„Die Umsetzung dieses grenzüberschreitenden Projekts wäre ohne die gute Zusammenarbeit zwischen den französischen, schweizerischen und deutschen Statistikämtern nicht möglich gewesen“, sagt Raphael Alù vom Statistischen Amt des Präsidentsdepartement des Kantons Basel-Stadt, der das Projekt dort leitet. Einer der größten Herausforderungen sei es gewesen, die Vergleichbarkeit der Statistiken der einzelnen Länder herzustellen. Das Tool arbeitet mit interaktiven Karten. Es bietet dem Nutzer vielfältige Auswahlmöglichkeiten. So können zum Beispiel die Raumeinheit sowie der Zeitraum selbst gewählt und verschiedene Indikatoren miteinander kombiniert werden. Auswertungen sind möglich zu den Themen Demografie, Wirtschaft, Beschäftigung, Pendlerströme und Arbeitslosigkeit. Die Daten werden laufend vom Statistischen Amt des Kantons Basel-Stadt aktualisiert. Die Anwendung ist in deutscher und französischer Sprache verfügbar. Sie funktioniert gleichermaßen auf Personal Computer, Tablets und Smartphones. EURES-T-Oberrhein gehört zum EURES-Netzwerk und ist eine von zehn grenzüberschreitenden EURES-T-Partnerschaften in Europa. Diese Partnerschaften sind in europäischen Regionen mit großen Pendlerströmen angesiedelt. Dort spielen sie eine wichtige Rolle, da sie der Transparenz und der Förderung eines gemeinsamen grenzüberschreitenden europäischen Arbeitsmarktes dienen. Im Juli 1999 zur Unterstützung und Förderung des grenzüberschreitenden europäischen Arbeitsmarktes gegründet, umfasste EURES-T-Oberrhein zunächst drei Regionen: das Elsass, einen Teil von Baden-Württemberg und den Süden von Rheinland-Pfalz. Am 1. April 2004 wurden die Partner der Nordwestschweiz einbezogen. Geografisch betrachtet erstreckt sich EURES-T-Oberrhein über eine Gesamtfläche von 21.500 Quadratkilometern. Sie umfasst etwa 6.000.000 Einwohner. Von ihnen pendeln täglich rund 97.000 zur Arbeit über die Grenze. Im Netzwerk wirken Arbeitsverwaltungen, Arbeitgeberverbände, Gewerkschaften und Gebietskörperschaften.

Amtsblatt auch jeden Mittwoch unter  
[www.teningen.de](http://www.teningen.de)



## » Deutsche Rentenversicherung Baden-Württemberg

### Für Steuerberater/Arbeitgeber: neue Seminare zur Sozialversicherung

Die Deutsche Rentenversicherung Baden-Württemberg bietet auch 2019 wieder Seminare zu sozialversicherungsrechtlichen Fragen an. Das kostenfreie Angebot richtet sich an Arbeitgeber, Mitarbeiter in Personalbüros und Steuerberater. Nach ihrem gesetzlichen Auftrag prüfen die Rentenversicherungsträger spätestens alle vier Jahre die ordnungsgemäße Zahlung der Sozialabgaben bei den Arbeitgebern. Die Deutsche Rentenversicherung Baden-Württemberg steht Arbeitgebern aber auch schon vor den Prüfungen mit Rat und Tat zur Seite.

In den diesjährigen Seminaren „**Sozialversicherungspflichtige Themen und Neuerungen**“ (Jahresarbeitsentgeltgrenze, Umlagen, Änderung der Geringfügigkeitsrichtlinien, neue Gleitzoneuregelung, euBP) und „**Ablauf einer Betriebsprüfung mit versicherungs- und beitragsrechtlichen Sachverhalten**“ werden wieder praxisbezogene Sachverhalte und die gesetzlichen Änderungen erläutert. Im Raum Freiburg und Lörrach finden die Seminare an folgenden Terminen statt:

„**Sozialversicherungspflichtige Themen und Neuerungen**“ am **15. Mai von 9 bis 12 Uhr oder von 14 bis 17 Uhr**, Deutsche Rentenversicherung Baden-Württemberg, **Regio-**



LANDRATSAMT  
BREISGAU-  
HOCHSCHWARZWALD

untere Flurbereinigungsbehörde  
Berliner Allee 3a  
79114 Freiburg  
Telefon: 0761 2187- 9540  
Telefax: 0761 2187- 5499  
E-Mail: [flurneuordnung@lkbh.de](mailto:flurneuordnung@lkbh.de)

### • Öffentliche Bekanntmachung Flurbereinigung Bötzingen (L114/L116)

#### Aufforderung zur Anmeldung unbekannter Rechte vom 08.04.2019

Durch Änderungsbeschluss Nr. 2 des Landratsamtes Breisgau-Hochschwarzwald – untere Flurbereinigungsbehörde –, werden folgende Flurstücke in das Flurbereinigungsgebiet der **Flurbereinigung Bötzingen ( L 114 / L 116)** einbezogen:

Von der Gemeinde Eichstetten Gemarkung Eichstetten, Landkreis Breisgau-Hochschwarzwald die Grundstücke Flst. Nr. 12744,12723, 12723/4 und 12694.

Inhaber von Rechten, die aus dem Grundbuch nicht ersichtlich sind, aber zur Beteiligung am Verfahren berechtigen, z. B. Pächter, werden aufgefordert, diese Rechte innerhalb von 3 Monaten beim Landratsamt Breisgau-Hochschwarzwald, Sitz Freiburg anzumelden. (Anschrift der Gemeinsamen Dienststelle Flurneuordnung und Landentwicklung der Landkreise Breisgau-Hochschwarzwald und Emmendingen: Berliner Allee 3a, 79114 Freiburg i. Br. oder jede andere Stelle des Landratsamts Breisgau-Hochschwarzwald)

Werden Rechte erst nach Ablauf der 3-Monatsfrist angemeldet oder nachgewiesen, so kann das Landratsamt – untere Flurbereinigungsbehörde – die bisherigen Verhandlungen und Festsetzungen gelten lassen. Der Inhaber eines vorbezeichneten Rechts muss die Wirkung eines vor der Anmeldung eingetretenen Fristablaufs ebenso gegen sich gelten lassen wie der Beteiligte, demgegenüber die Frist durch Bekanntgabe des Verwaltungsaktes in Lauf gesetzt worden ist.

Diese Bekanntmachung kann auch auf der Internetseite des Landesamts für Geoinformation und Landentwicklung im o. g. Verfahren ([www.lgl-bw.de/3310](http://www.lgl-bw.de/3310)) eingesehen werden.

Faller (LVD)

**nalzentrum Freiburg**, 79100 Freiburg, Heinrich-von-Stephan-Straße 3; am **16. Mai von 9 bis 12 Uhr**, Deutsche Rentenversicherung Baden-Württemberg, Regionalzentrum Freiburg, **Außenstelle Lörrach**, 79539 Lörrach, Feldbergstraße 16.

„**Ablauf einer Betriebsprüfung mit versicherungs- und beitragsrechtlichen Sachverhalten**“ am **22. Mai von 9 bis 12 Uhr oder von 14 bis 17 Uhr**, Deutsche Rentenversicherung Baden-Württemberg, **Regionalzentrum Freiburg**, 79100 Freiburg, Heinrich-von-Stephan-Straße 3; am **23. Mai von 9 bis 12 Uhr**, Deutsche Rentenversicherung Baden-Württemberg, Regionalzentrum Freiburg, **Außenstelle Lörrach**, 79539 Lörrach, Feldbergstraße 16.

Bitte beachten: Die Teilnehmerzahl an den Seminaren ist begrenzt. Berücksichtigt werden Interessenten in der Reihenfolge der Anmeldung. **Anmeldeschluss ist der 5. Mai.**

Anmeldungen zu den Arbeitgeberseminaren sind online unter [www.deutsche-rentenversicherung-bw.de](http://www.deutsche-rentenversicherung-bw.de) möglich. Über den Bereich „Wichtige Links“ kommt man direkt zu den Terminen der Arbeitgeberseminare und zu den Anmeldeformularen. **Die Arbeitgeberseminare werden jedes Jahr per Newsletter angekündigt. Die Deutsche Rentenversicherung empfiehlt daher, den kostenlosen Newsletter zu abonnieren.**

## » Agentur für Arbeit Freiburg

### Öffnungszeiten am Gründonnerstag

Die Agentur für Arbeit Freiburg mit den angeschlossenen Geschäftsstellen in Emmendingen, Müllheim und Titisee-Neustadt, das Jobcenter Freiburg und die Jugendberufsagentur Gleis 25 sowie die Familienkasse Freiburg öffnen am morgigen Gründonnerstag, 18. April, bis 16 Uhr. Die Service-Rufnummer Arbeitnehmer unter 0800 / 4555500 ist bis 18 Uhr erreichbar.

## » Landratsamt Emmendingen

### Grünschnittplätze und Recyclinghöfe am Karsamstag geöffnet

Die Grünschnittplätze und Recyclinghöfe im Landkreis Emmendingen sind am Karfreitag geschlossen. Der Recyclinghof in Teningen ist am morgigen Gründonnerstag zur üblichen Zeit geöffnet. Am Karsamstag, 20. April, sind alle Recyclinghöfe und Grünschnittplätze zu den gewohnten Zeiten geöffnet. Die Abfallbehandlungsanlage auf dem Kahlenberg bei Ringsheim ist am Karsamstag geschlossen.

### Geänderte Müllabfuhrtermine während der Osterzeit

Wegen Karfreitag und Ostermontag verschieben sich in der Osterzeit in vielen Gemeinden die Abfuhrtermine für die grauen Tonnen, Gelben Säcke und Papiertonnen. Die geänderten Termine sind im Abfallkalender aufgeführt. Die Abfallwirtschaft des Landratsamtes Emmendingen bittet um Beachtung.

### Workshop „Leckereien rund ums Ei!“

Das Landwirtschaftliche Bildungszentrum Emmendingen-Hochburg lädt zum Workshop „Leckerer rund ums Ei“ am **Montag, 29. April**, von 18 bis 21 Uhr ein. Im Rahmen der Landesinitiative „Mach's Mahl“ wird die Herstellung von verschiedenen Rezepten rund ums Ei erklärt, gebacken, gekocht und gemeinsam verkostet. Der Teilnehmerbeitrag sind 11 Euro, die Lebensmittelkosten werden umgelegt. Anmeldung bis zum 25. April unter [Kochworkshop@landkreis-emmendingen.de](mailto:Kochworkshop@landkreis-emmendingen.de).

## » Polizeidirektion Freiburg

### Präventionstipps der Woche der Polizei zum Thema „Einbruchschutz“

**Die Fakten:** Sommerurlaub – Hochsaison für Einbrecher! Dies bestätigt ein aktueller Fall, in dem eine Familie beim Beladen des Wohnwagens beobachtet wurde. Während der Abwesenheit wurde dann Bargeld und Schmuck in erheblichem Umfang aus deren Haus entwendet.

**Die Tipps:** Mit den Nachbarn über Abwesenheiten sprechen. Den Briefkasten leeren lassen. Rollläden sollten zur Tageszeit geöffnet bleiben. Rund ums Haus für einen „bewohnten Eindruck“ sorgen, indem beispielsweise ein Fahrzeug im Hof/Carport abgestellt wird. Abwesenheitszeiten Fremden nicht auf Anrufbeantworter oder über soziale Netzwerke mitteilen.

**Das Angebot:** Die Kriminalpolizeiliche Beratungsstelle des Polizeipräsidiums Freiburg bietet eine kostenlose und neutrale sicherungstechnische Beratung vor Ort an. Terminvereinbarung unter Telefon 0761 / 29608-25. Die Polizei möchte, dass die Bevölkerung sicher lebt!

## Unfallflucht in der Mozartstraße

Teningen: Am Montag, 8. April, zwischen 8 und 10 Uhr, wurde ein in der Mozartstraße, Höhe Haus-Nr. 13, geparkter Pkw Mini durch einen bislang unbekanntes Fahrzeugführer im Bereich der Fahrerseite beschädigt. An dem Mini befanden sich weiße Lackant-ragungen vom flüchtigen Unfallverursacher. Hinweise nimmt das Polizeirevier Emmendingen, Tel. 07641 / 582-0, entgegen.



## Volkshochschule aktuell

### Reptilien: Schutz, Pflege, Bau von Lebensraum (11361)

Leitung: Klemens Fritz. Vörstetten, Naturgarten am Mühlbach, Treffpunkt: Am Ende der Stichstraße am Mühlbach, Donnerstag, 2.5., 16.30 bis 19.30 Uhr.

**Vögel beobachten im Frühling (11363) - Vogelkundliche Wanderung** Leitung: Helmut Dechant. Vörstetten, Naturgarten am Mühlbach, Treffpunkt: Am Ende der Stichstraße am Mühlbach, Sonntag, 5.5., 8 bis 11 Uhr.

**EinzigARTige Lichtobjekte (11488) - Lichtquelle. Lichtschimmer. Lichtblick. Lichtzeichen. Lichtbild. Lichtobjekt.** Leitung: Sarah Spieler, Atelier- und Werkstattpädagogin, Sozialarbeiterin. Emmendingen, Secondhand Kaufhaus FAIRKAUF, Am Elzdamm 45, Nähwerkstatt FAIRnäht, Samstag, 4.5., 10-17 Uhr.

**Urban Sketching (23440) - Spurensuche in Emmendingen** Leitung: Annette Gevatter. Emmendingen, VHS-Schulungszentrum, Schwarzwaldstraße 3, Beginn: Freitag, 3.5., 19-21 Uhr.

**Experiment Stimme (21226)** Leitung: Svenja Rama. Emmendingen, VHS-Schulungszentrum, Schwarzwaldstraße 3, viermal freitags, 19.30 bis 21.15 Uhr, Beginn: 3.5.

**Turnbeutel, Umhängetasche oder Wendeschürze nähen (26053) für Kinder ab 9 Jahren** Leitung: Annette Fliehler. Freiamt, Schulzentrum-Mußbach, Graben 21, Samstag, 4.5., 10-14 Uhr.

**Das kleine 1x1 der Babypflege (30190)** Leitung: Bettina Rathmann, Kinderkrankenschwester. Emmendingen, VHS-Haus, Am Gaswerk 3, Mittwoch, 17.4., 18 bis 20 Uhr.

**Babymassage (31411M) - für Babys ab 2 Monate** Leitung: Bettina Rathmann, Kinderkrankenschwester. Kenzingen, Offenburger Straße 25, sechsmal montags, 9.20 bis 10.20 Uhr, Beginn: 29.4.

**Yoga für Mamas – Mamasté (31119) Kräftigung und Aufbau nach der Schwangerschaft** Leitung: Birgit Hug, Lehrerin für Hatha-Vinyasa Yoga, zertifizierte Yin – und Baby Yogalehrerin, Lehrerin für ayurvedische Babymassage. Emmendingen, Musikschule, Am Gaswerk 5, sechsmal dienstags, 10.35 bis 12.05 Uhr, Beginn: 30.4.

**ZwergenGARTEN (32346) - für Babys und Kleinkinder 7 - 17 Monate** Leitung: Sara Spöhre, Bewegungs- und musikpädagogische Fachkraft. Emmendingen, VHS-Haus, Am Gaswerk 3, siebenmal donnerstags, 10.35 bis 11.35 Uhr. Beginn: 2.5.

**Office für den Büroalltag (52010)** Leitung: Thomas Herth. Emmendingen, VHS-Haus, Am Gaswerk 3, fünfmal donnerstags, 18.30 bis 21.15 Uhr, Beginn: 2.5.

**Anmeldung** und Beratung bei der Geschäftsstelle der VHS Nördlicher Breisgau, 79312 Emmendingen, Am Gaswerk 3, Telefon 07641 / 9225-0, Fax 07641 / 9225-33, E-Mail: [info@vhs-em.de](mailto:info@vhs-em.de), Internet [www.vhs-em.de](http://www.vhs-em.de).

## » Zustellung des Amtsblattes

### Amtsblatt nicht erhalten ?

Falls Sie das Amtsblatt nicht erhalten haben, können Sie sich an die Wochenzeitungen am Oberrhein Verlags-GmbH, Tel. 07641/93800 oder mit Fax unter der Nummer 07641/6173 wie auch per Mail an: [zustellung@wzo.de](mailto:zustellung@wzo.de) wenden.





## FEUERWEHR TENINGEN

### » Gesamtfeuerwehr Teningen

#### Am 27. April Hauptübung und Gesamtjahreshauptversammlung

Die Hauptübung der Gesamtfeuerwehr Teningen findet am Samstag, 27. April, um 15.30 Uhr in Teningen, Heimatmuseum Menton, in der Kirchstraße 2 statt.

Im Anschluss an die Übung findet gegen 18 Uhr unter musikalischer Umrahmung des Spielmanns- und Musikzug der Freiwilligen Feuerwehr Teningen Abteilung Köndringen in der Winzerhalle in Köndringen die Übungsbesprechung und die Jahreshauptversammlung mit Berichten, Beförderungen und Ehrungen statt. Danach wird ein Imbiss gereicht.



## Unsere Jubilare

### Teningen

19.04. Else Böcherer, Brunnenriedstraße 4 (90 Jahre)

20.04. Martha Rach, Rheinstraße 2a (95 Jahre)

24.04. Gisela Ehret, Forsthausstraße 27 (75 Jahre)

### Nimburg

21.04. Maria Margarete Kopfmann, Wirtstraße 8 (80 Jahre)



### » Fundbüro Teningen

#### Fundsachen

Bei der Gemeinde Teningen wurde eine Mütze und mehrere Schlüssel abgegeben.

### » Mit dem Bus durch die Ortenau

#### Seniorenfahrt am 26. April

Fahrt am Freitag, 26. April, durch die Ortenau, mit Einkehr, für Senioren, VdK und Gäste. Abfahrt Teningen Treff-Parkplatz 13.30 Uhr. **Anmeldung** bei Gerhard Zimmermann, Teningen (Telefon 07641 / 2540).

### » Schulkameraden Jahrgang 1957

#### Stammtisch im „Kartoffelhof“

Am **Freitag, 26. April**, ist wieder Stammtisch der Schulkameraden des Jahrgangs 1957. Beginn um 20 Uhr im „Kartoffelhof“, Emil-Schindler-Stadion, in Teningen.

### » Deutsches Rotes Kreuz (DRK)

#### Gesundheitswandern „Fit in den Frühling“ ab Dienstag, 7. Mai

Das „Gesundheitswandern“ des DRK-Ortsvereins Teningen erfreut sich einer großen und steigenden Beliebtheit. Gerade jetzt laden die Frühlingstemperaturen zu ausgedehnten Touren ein. Gesundheitswandern verbindet das Naturerlebnis Wandern mit ausgewählten Übungen für Koordination, Kraft, Ausdauer und Entspannung an schönen Plätzen in der Allmend. Dabei kann man die Natur genießen, die Seele baumeln lassen und Spaß mit Gleichgesinnten haben. Und nebenbei gibt es praktische Informationen zu einer gesunden Lebensführung.

Das Teningen Rote Kreuz bietet in Kooperation mit der Volkshochschule Emmendingen ab Dienstag, 7. Mai, **fünfmal diens-tags** von 9.30 bis 11.30 Uhr Gesundheitswanderungen an. Anmeldung unter Telefon 07641 / 92250, Treffpunkt: Parkplatz Trimm-dich-Pfad, Teningen Allmend.



Lockerungsübungen in der Teningen Allmend.

**METZGEREI**  
**feißt**  
...die feine Adresse

Metzgerei Feißt GmbH  
Am Kronenplatz  
Riegeler Straße 2  
79331 Teningen  
Tel. 0 76 41 / 84 46  
Fax 84 80

Unser Angebot für Sie vom 15. bis 20.4.2019

<i>vom Teningen Rind (ein Rezept halten wir für Sie bereit)</i>	
<b>Rinderbraten</b>	100 g € <b>1,39</b>
<i>gefüllt mit Putenschinken, Frischkäse, Käse und Kräuter</i>	
<b>Putenrolle à la „Sabrina“</b>	100 g € <b>1,45</b>
<i>fein gewürzt mit Kräutern der Provence</i>	
<b>Lammrollbraten</b>	100 g € <b>1,69</b>
<i>saftig mit Fettrand zum frischen Spargel</i>	
<b>Bauernschinken</b>	100 g € <b>1,39</b>
<i>mild geräuchert</i>	
<b>Lachsschinken</b>	100 g € <b>1,60</b>
<i>herzhafter Bio-Käse</i>	
<b>Antons Liebe</b> 60% Fi.Tr.	100 g € <b>2,59</b>
<i>ausgemacht, cremig mit Currydressing</i>	
<b>Eiersalat</b>	100 g € <b>1,05</b>

Genussvolle Ostern mit saftigem Fleisch von Feißt's und knackigem Salat vom Hofladen Bressel vor unserer Türe.

PARTYSERVICE




**Fahrrad &  
E-Bike Zentrum**

## MAMAS UND PAPAS AUFGEPASST!

**In Teningen erweitern wir  
unseren E-Bike-Bestand und bieten  
daher Kinder- und Jugendfahräder  
zu stark reduzierten Preisen.**

<p><b>HOT.BIKE in Teningen:</b> Riegeler Str. 31 Tel: 07641 - 52 388</p>	<p><b>Mo. - Fr. 9:30 - 18:30 Uhr</b> <b>Sa. 9:30 - 16:00 Uhr</b> <b>www.hotbike-shop.de</b></p>	<p><b>Viermal in der Region:</b> <b>Freiburg   Emmendingen</b> <b>Waldkirch   Teningen</b></p>
--	---	--

» **Evangelische Kirchengemeinde Teningen**

**Feierabendmahl am Gründonnerstag**

Das Abendmahl am morgigen **Gründonnerstag, 18. April, 20 Uhr**, wird im Gottesdienst als Tischabendmahl gefeiert. Im Anschluss an den Gottesdienst wird noch gemeinsam miteinander gegessen. Für Getränke wird gesorgt sein, über mitgebrachtes Fingerfood, das miteinander geteilt wird, würde sich die Kirchengemeinde freuen.

Alle – ob sie etwas zu essen oder nur sich selbst mitbringen – sind herzlich willkommen.

**Auferstehungsfeier am Ostersonntag mit Osterfrühstück**

Am kommenden **Ostersonntag, 21. April**, findet um **5.30 Uhr** in der Kirche eine Auferstehungsfeier statt. Sie beginnt in der dunklen Kirche mit alten Texten und Musik. Als Zeichen der Auferstehung wird die Osterkerze in die Kirche getragen, von der alle das Licht mitnehmen können. Die Feier des Abendmahls schließt den Gottesdienst ab. Anschließend sind alle zum Osterfrühstück ins Gemeindehaus eingeladen.

Im Anschluss an das Frühstück, um **10 Uhr**, findet der **Familien-gottesdienst** mit Taufe und Abendmahl statt.

**Teninger Schulen**

Johann-Peter-Hebel-Grundschule Teningen .....	07641/9555710
Viktor-von-Scheffel-Grundschule Teningen.....	07641/6929
Theodor-Frank-Realschule Teningen .....	07641/9555750
Ganztagesbetreuung Schulzentrum Teningen .....	07641/9555770
Nikolaus-Christian-Sander-Grund- und Werkrealschule Köndringen .....	07641/5036
Nikolaus-Christian-Sander-Grund- und Werkrealschule AS Heimbach ...	07641/44565
Antoniter-Grundschule Nimburg .....	07663/912307

» **Vereine**

**Wechsel des Vorsitzenden mitteilen**

Vereine werden gebeten, einen Wechsel des Ersten Vorsitzenden nicht nur beim Amtsgericht (Vereinsregister) anzuzeigen, sondern dies auch der Gemeindeverwaltung mitzuteilen (schriftlich, telefonisch oder per E-Mail), damit die Vereinsliste entsprechend aktualisiert werden kann. Ebenso wird im Falle eines Umzugs des/der Vorsitzenden um Mitteilung der neuen Adresse gebeten.

Ansprechpartner im Rathaus Teningen ist Frau Weiler (Telefon 07641/5806-36, E-Mail: weiler@teningen.de).

## Tagesfrische Spargel

aus eigenem Anbau

Telefon  
07633/3965

**Teningen: Bahlinger Straße**  
Auch sonn- & feiertags geöffnet

**FRITZ WASSMER**  
www.wassmer-spargel-erdbeeren.de





## BLICK

**Ihr Spezialist für  
Gleitsichtbrillen**

•  
**kostenloser  
Sehtest**

•  
**Sonnenbrillen**

INH. SIMON HÄBERLIN, B.S.C. · NEUDORFSTRASSE 21 · 79331 TENINGEN · FON 07641-44043

**NEUE ÖFFNUNGSZEITEN 2019:**  
Montag Ruhetag · Dienstag 9–13 Uhr und 15–20 Uhr  
Mittwoch, Donnerstag, Freitag 9–13 Uhr und 15–18 Uhr · Samstag 9–13 Uhr  
[www.optik-im-blick.de](http://www.optik-im-blick.de)

» Schwarzwaldverein Teningen

## Wanderung vom Hochplateau Horben ins Obermünstertal am 28. April

Sonntag, 28. April, Treffpunkt 9.30 Uhr am Bahnhof Emmendingen. Mit Wanderführer Heinz Danner startet eine schöne Wanderung in der Gemeinde Horben, am Fuß des Schauinslands, mit dem schönen Bergpanorama und dem Blick in die Rheinebene. Ein Höhenweg führt zur Eduardshöhe und durch den lichten St. Ulricher Wald zur Berggaststätte Kohlerhof. Nach einer Rast geht es nun bergab in das Obermünstertal, wobei man die Klosterkirche St. Trudpert sehen kann. Im Ortsteil Spielweg führt der Weg vorbei am Bienenmuseum und dem Romantik-Hotel Spielweg, das vom Abt 1705 als Gemeindegasthaus und Stube gegründet wurde. Wanderstrecke elf Kilometer bei 350 Höhenmetern, Rucksackvesper vorsehen. Gäste sind herzlich willkommen. **Anmeldung** mit Angabe über Regiokartenbesitz bei Wanderführer Heinz Danner **bis 26. April**, Tel. 07641 / 7264.

» VdK-Ortsverband Teningen

## Kaffeenachmittag zum Auftakt 2019

Der Ortsverband Teningen beginnt seine Saison mit einem „Frühlingskaffee-Nachmittag“. Am **Samstag, 27. April, um 14.30 Uhr**, findet das gemütliche Beisammensein im Evangelischen Gemeindegasthaus, Kirchstraße, Teningen, statt. Den Nachmittag wird wieder Gerhard Strub, eventuell mit Begleitung, musikalisch untermalen. Alle Mitglieder - Jung und Alt - und eventuelle Begleitpersonen sind herzlich eingeladen. Zur besseren Planung und Vorbereitung wird um Anmeldung gebeten. Nach Absprache kann auch für Mitglieder, die sonst keine Möglichkeit haben, ein Fahrdienst eingerichtet werden, Telefon 07641 / 48764, E-Mail: halo.mee@gmx.de.

» TuS Teningen

## Mitgliederversammlung am 24. Mai

Am **Freitag, 24. Mai, um 20 Uhr**, im Vereinsheim (Eingang Friedrich-Meyer-Stadion) die Mitgliederversammlung des TuS Teningen statt.

Folgende **Tagesordnung** ist vorgesehen: 1. Begrüßung; 2. Totengedenken; 3. Jahres- und Geschäftsbericht des Vorstandes; 4. Berichte der Abteilungsleiter; 5. Bericht des Schatzmeisters; 6. Bericht der Kassenprüfer; 7. Entlastung des Vorstandes; 8. Anträge des Vorstandes und der Mitglieder - Antrag des Vorstandes auf Satzungsänderungen: § 11 Verwaltung des Vereines, § 14 Mitgliederversammlung, § 15 Wahlen für die Organe; 9. Neuwahl des Vorstandes: Präsident/in, Vizepräsident/in, Schatzmeister/in, Schriftführer/in, Wahl von zwei Kassenprüfer/innen; 11. Die Gäste haben das Wort; 12. Verschiedenes.

Anträge zu TOP 8 sind bis spätestens acht Tage vor der Versammlung schriftlich an den Vorstand (TuS-Geschäftsstelle, Ludwig-Jahn-Straße 6a, 79331 Teningen) zu richten. Alle Mitglieder und Freunde des Vereins sind herzlich eingeladen.

**Frohe Ostern!** WINTER GENOSSENSCHAFT

**KÖNDRINGEN**

Unser Oster-Weinangebot  
Beim Kauf von 6 Flaschen  
0,75 l Wein, erhalten Sie  
eine Flasche **gratis** dazu.

Gültig bis 29.4.2019

**Achtung!** 30.4.2019 Große WG-Mai-Party in der Winzerhalle ab 20 Uhr



» Evang. Kirchengemeinde Köndringen / Förderkreis

## Ostern steht vor der Tür

Vielleicht braucht jemand noch das eine oder andere Geschenk? Der Förderkreis hat noch viele schöne Dinge im Angebot, feine Spezialitäten aus der Küche, zum Beispiel Marmelade, Chutney und leckere Liköre, viele schöne Handarbeiten, gestrickte Socken für Groß und Klein, Babysachen, selbst gemachte Puppenkleider und vieles mehr ... Einfach mal kommen und vorbeischaun.

**Bei Rückfragen:** Telefon 07641 / 44787 oder 915426, Heide Fischer, Hauptstraße 33a, Köndringen.

» Winzergenossenschaft Köndringen

## Am 30. April Mega-Mai-Party

So will es der Brauch! Und deshalb startet die WG Köndringen auch in diesem Jahr wieder gemeinsam mit der Bevölkerung in den Mai! Gefeierte wird die **Mega-Mai-Party** mit Stimmung, Tanz, Verlosungen, Maibaum-Versteigerung und einer wahrhaft teuflischen Überraschung.

**DJ Minder** garantiert mit den besten Hits vollen Partyspaß. Die Palette ist groß und für jeden ist etwas dabei. Natürlich gibt es Weine, spezielle Cocktails und Sekt und leckere Snacks im Überfluss. Verlost werden tolle Weinpakete und zur vorgerückten Stunde können schön dekorierte Maibäume ersteigert werden. Als absoluten Höhepunkt der Veranstaltung verspricht die Winzergenossenschaft eine wahrhaft teuflische Überraschung, auf die nicht weiter eingegangen wird, weil es eine Überraschung bleiben soll.

Was noch fehlt, um die Mai-Party zum echten Highlight zu machen, ist die Bevölkerung!

Los geht's am 30. April, ab 20 Uhr (Einlass!). Der Eintritt beträgt 5 Euro. Alle Frauen erhalten beim Einlass bis 21.30 Uhr 1 Glas Winzersekt als Willkommensgruß.





# Telefonverzeichnis

Stand: April 2019

**Bürgermeisteramt Teningen - Bahlinger Str. 30 - 79331 Teningen**

Internet: [www.teningen.de](http://www.teningen.de)

E-Mail: [info@teningen.de](mailto:info@teningen.de)

Sachgebiet	Sachbearbeiter	E-Mail: ...@teningen.de	Zimmer	Telefon
<b>Telefonzentrale</b>				<b>07641/5806-0</b>
<b>Telefax</b>				<b>07641 / 5806-80</b>
<b>Bürgermeister (in der Zehntscheuer, Bahlinger Str. 30)</b>				
Bürgermeister	Heinz-Rudolf Hagenacker	buergermeister	OG	5806-41
Sekretariat	Roswitha Schillinger	info	OG	5806-41
<b>Fachbereich 1 - Finanzen, Personal und Organisation (in der ZEHNTSCHEUER, Bahlinger Str. 30)</b>				
<b>Fachbereichsleitung und Fachgebiet Kämmerei u. innere Organisation</b>	Evelyne Glöckler	gloeckler	OG	5806-64
Haushaltsplan, Jahresabschluss	Anna Brupbach	brupbach	EG	5806-60
Gemeindekasse	Jasmin Schumacher	schumacher	EG	5806-61
	Stephanie Wehrle	wehrle	EG	5806-62
	Barbara Knopf	knopf	EG	5806-85
Personalangelegenheiten	Iliyana Mateva	mateva	EG	5806-47
Geschäftsstelle Gemeinderat	Andrea Rappenecker	rappenecker	EG	5806-43
<b>stellv. Fachbereichsleitung und Fachgebiet Liegenschaften u. Finanzen</b>	Hartmut Ehret	ehret	EG	5806-59
Liegenschaften	Fabian Bußhardt	busshardt	EG	5806-37
	Silvia Weber	weber	EG	5806-23
Steuern	Melanie Helde	helde	EG	5806-56
Wirtschaftsförderung, Beteiligungsmanagement	Heide Mick	mick	EG	5806-68
Buchhaltung, Fördermittel	Marion Schneider	maschneider	EG	5806-60
EDV (im Rathaus Nimburg)	Michael Strauß	strauss		5806-67
	David Haag	haag		5806-66
<b>Gemeindevwald</b>	Bernhard Schultis (Forstrevierleiter)		Telefon	07641 / 49627
Donnerstag 17.00 bis 18.00 Uhr / E-Mail: <a href="mailto:b.schultis@landkreis-emmendingen.de">b.schultis@landkreis-emmendingen.de</a>			Fax	07641 / 933174
<b>Fachbereich 2 - Planung, Bau und Umwelt (in der ZEHNTSCHEUER, Bahlinger Str. 30)</b>				
<b>Fachbereichsleitung und Fachgebiet Bauplanung u. Organisation</b>	Daniel Kaltenbach	kaltenbach	OG	5806-34
Sekretariat, Vergabestelle, Ausschreibungen	Claudia Ams	ams	OG	5806-39
Hochbau	Marco Schmidle	schmidle	OG	5806-53
	Anastasia Tirischkin	tirischkin	OG	5806-32
Spielplätze, Gesplittete Abwassergebühr, Hochbau	Madleine Lechien	lechien	OG	5806-52
Gesplittete Abwassergebühr	Damien Bürgermeister	D.Buergermeister	DG	5806-35
Sportanlagen, Straßenbeleuchtung, Feld- und Wirtschaftswege, Straßen, Kanäle	N.N.			
Umweltschutz	Holger Weis	weis	OG	5806-55
<b>stellv. Fachbereichsleitung und Fachgebiet Baurecht, Bauleitplanung, Beiträge</b>	Werner Kehl	kehl	DG	5806-50
Baurecht, Bauleitplanung	Larissa Baumann	baumann	DG	5806-54
Friedhöfe, Bauanträge	Beate Vetter	vetter	OG	5806-51
Wasser-/Abwassergebühr	Veronika Sommer	sommer	OG	5806-49
Wohnungsvermietung, Hallenverwaltung/-vermietung	Gabriele Mazur	mazur	OG	5806-57
	Stefanie Schwende	schwende	OG	5806-31
<b>Bauhof</b>	Wiedlemattenweg 16	bauhof		07641 / 934823
Abgabe von Fundfahrrädern: Montag bis Donnerstag 14 bis 16 Uhr, Mittwoch und Freitag 8 bis 12 Uhr				
Bauhofleiter	Rolf Bergmann nach Dienstschluss			0170-9156434
Mitarbeiterin	Anna Brupbach	brupbach		07641 / 934823
Wassermeister	Uwe Reger	wassermeister		07641 / 9359563 0175-2227615
<b>Wasserwerk Bereitschaftsdienst nach Dienstschluss</b>				<b>0175-7225427</b>



Sachgebiet	Sachbearbeiter	E-Mail: ...@teningen.de	Zimmer	Telefon
<b>Fachbereich 3 - Soziales, Bildung, Familie, Bürgerservice (im RATHAUS KÖNDRINGEN, Hauptstr. 20)</b>				
<b>Fachbereichsleitung und Fachgebiet Bürgerservice, Ordnungsrecht u. Kultur</b>	Rolf Stein	stein	OG	5806-46
Ordnungsrecht, Rentenangelegenheiten	Simone Bockstahler	bockstahler	OG	5806-29
Bürgerbüro	Matthias Trautmann	trautmann	DG	5806-26
	Selina Waizmann	waizmann	DG	5806-27
	Nicole Erben	erben	DG	5806-24
	Sabrina Striegel	striegel	DG	5806-25
Grundbucheinsichtsstelle	Matthias Trautmann	trautmann	DG	5806-26
Standesamt	Ann-Kathrin Philipp	standesamt	OG	5806-33
Amtsblatt	Jana Heidenreich	amtsblatt	OG	5806-45
Wahlen	Ann-Kathrin Philipp	philipp	OG	5806-33
Versicherungen, Archiv	Jana Heidenreich	heidenreich	OG	5806-45
Kultur, Öffentlichkeitsarbeit	Sabrina Weiler	weiler	OG	5806-36
<b>stellv. Fachbereichsleitung und Fachgebiet Schule, Soziales u. Familie</b>	Anja Steiner	steiner	OG	5806-42
Familien, Kindergärten, Flüchtlingsarbeit	Beate Sütterlin	suetterlin	OG	5806-71
Sachbearbeitung	Alena Fischer	fischer	OG	5806-44
Kinder- und Jugendbüro	Philipp Grangé	grange		0160-6091947
	Janine Schmidt	schmidt		0151-28700777
<b>Ortsverwaltungen</b>				
Ortschaftsamt Heimbach	Anja Siebenschock	siebenschock	Telefon	07641 / 8707
			Fax	07641 / 48458
	Ortsvorsteher Herbert Luckmann	luckmann nach Dienstschluss		07641 / 8707
				0151-27470671
Verwaltungsstelle Köndringen			Telefon	07641 / 8725
			Fax	07641 / 8613
Verwaltungsstelle Nimburg	Sabrina Striegel	striegel	Telefon	07663 / 9315-0
			Fax	07663 / 9315-15
<b>Mediathek Teningen (im Schulzentrum)</b>	Ute Freund Ursula Kern	mediathek@teningen.de		07641 / 955 5761
<b>SCHULEN</b>				
<b>Johann-Peter-Hebel-Grundschule Teningen</b> E-Mail: hebel-gs-teningen@t-online.de				07641 / 955 5710
			Fax	07641 / 955 5716
Johann-Peter-Hebel-Grundschule Teningen Außenstelle <b>Viktor-von-Scheffel-Grundschule</b> / E-Mail: hebel-gs-teningen@t-online.de				07641 / 6929
<b>Theodor-Frank-Realschule Teningen</b> E-Mail: info@theodor-frank-schule.de				07641 / 955 5750
			Fax	07641 / 955 5755
<b>Ganztagesbetreuung (GTB) Schulzentrum Teningen</b> E-Mail: gtb@theodor-frank-schule.de				07641 / 955 5770
<b>Schulsozialarbeit Theodor-Frank-Realschule</b> E-Mail: schoenack@diakonie-emmendingen.de (nur WRS/RS)	Werkrealschule/Realschule			07641 / 955 5732 0171-9016576
	Grundschule			07641 / 955 5714
<b>Nikolaus-Christian-Sander-Grund- und -Werkrealschule Köndringen</b> E-Mail: info@schule-koendringen.de				07641 / 5036
			Fax	07641 / 47838
<b>Kernzeit-/Hausaufgaben-Betreuung Köndringen</b>				07641 / 416329
<b>Schulsozialarbeit Nikolaus-Christian-Sander-Grund- und -Werkrealschule Köndringen</b>				07641 / 416332
Nikolaus-Christian-Sander-Grund- und -Werkrealschule Köndringen Außenstelle <b>Grundschule Heimbach</b> / E-Mail: heimbach@schule-koendringen.de				07641 / 44565
			Fax	07641 / 915814
<b>Antoniter-Grundschule Nimburg</b> E-Mail: poststelle@gs-nimburg.schule.bwl.de				07663 / 912287
			Fax	07663 / 912306
<b>TURN- und SPORTHALLEN - Hallenwart/Hausmeister Bereitschaftsdienst</b>				<b>0160-90870158</b>
<b>FEUERWEHR</b>	<b>NOTRUF</b>			<b>112</b>
	für Nimburg und Bottingen (Rettungs- u. Feuerwehrleitstelle)			<b>07641 / 8980</b>
<b>GRUNDBUCHAMT des Amtsgerichts Emmendingen</b>	Liebensteinstraße 2 79312 Emmendingen			07641 / 96 587 600
<b>NOTARIAT des Amtsgerichts Emmendingen</b>	Karl-Friedrich-Straße 23 79312 Emmendingen			07641 / 96 587 800

### Öffnungszeiten über die Osterfeiertage

**Karfreitag**, 19.4., von 11.30 bis 14 Uhr und ab 17 Uhr  
**Ostersamstag** geschlossen.

**Ostersonntag**, 21.4. + **Ostermontag**, 22.4.  
von 11.30 bis 14 Uhr und ab 17 Uhr

### Unsere Spezialitäten an Ostern

Karfreitag: **Fischspezialitäten**

So. + Mo.: **Kaninchenrücken** im Speckmantel,  
feine Nüdeli und Marktgemüse an Sherryrahmsauce  
... und vieles mehr – Reservierung erforderlich!



Öffnungszeiten: Montag Ruhetag  
Di., Mi., Do., Fr. und So.

11.30–14.00 Uhr und ab 17.00 Uhr

Samstags nur für geschl. Gesell-  
schaften ab 15 Personen geöffnet

Bahnhofstraße 10 · Köndringen  
Telefon 0 76 41 / 9 62 80 43



Weitere Infos: [www.weinstubebloom-koendingen.de](http://www.weinstubebloom-koendingen.de)

### » VdK-Ortsgruppe Köndringen-Malterdingen

## Erste Hilfe beim akuten Notfall

Einladung an VdK-Mitglieder und interessierte Gäste: Erste Hilfe beim akuten Notfall. Am 3. Mai um 19 Uhr werden durch das DRK Malterdingen bei der Freiwilligen Feuerwehr lebensrettende Sofortmaßnahmen den Mitgliedern und Gästen vorgeführt und erklärt. Erste Hilfe bezeichnet verschiedene lebensrettende Notmaßnahmen, aber zur Erstversorgung gehört auch die Unterstützung und menschlicher Beistand dem Verletzten gegenüber. Das DRK Malterdingen möchte an diesem Abend den Mitgliedern zeigen, wie man sich in einer Notfallsituation richtig verhält. Interessierte Gäste sind auch willkommen. Für einen benötigten Fahrdienst bitte an Rosa Waldruff wenden, Telefon 07641 / 51857.

## Europa-Park „Aktion Frohe Herzen“

Am 6. Mai geht es für die VdK-Mitglieder und interessierte Gäste in den Europa-Park. Bitte bei der Vorsitzenden, Rosa Waldruff, anmelden unter Telefon 07641 / 51857. Abfahrt mit dem Bus ab Winzerhalle um 8.30 Uhr, Köndringen alte Schule um 8.35 Uhr, erste Bushaltestelle Ortseingang Malterdingen um 8.40 Uhr, Gasthaus Rebstock um 8.45 Uhr. Die Rückfahrt ist gegen 19 Uhr vorgesehen. Für die Busfahrt wird ein Eigenanteil von 8 Euro erhoben.

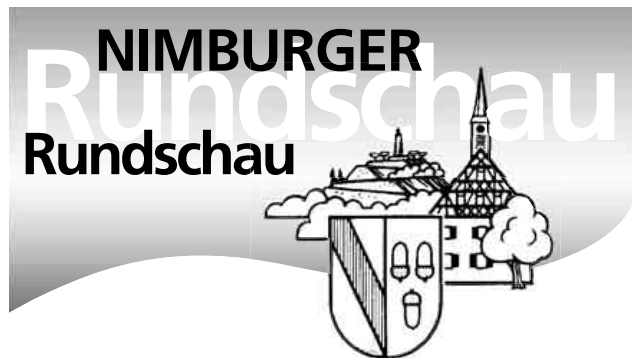
### » TV Köndringen 1920 - Abteilung Turnen

## Jahreshauptversammlung am 26. April

Der Turnverein Köndringen, Abteilung Turnen, lädt alle Ehrenmitglieder, Mitglieder und Freunde des Vereines herzlich zur diesjährigen Jahreshauptversammlung am Freitag, 26. April, um 20 Uhr im Sportheim in Köndringen ein.

**Tagesordnungspunkte:** 1. Begrüßung durch die Vorstandschafft; 2. Bericht der Schriftführerin; 3. Bericht der Rechnerin; 4. Bericht der Kassenprüfer; 5. Entlastung der Vorstandschafft; 6. Berichte der Trainerinnen und Trainer; 7. Wahl des 1. Vorsitzenden; 8. Wahl des 2. Vorsitzenden; 9. Wahl der Beisitzer; 10. Termine; 11. Verschiedenes; 12. Wünsche und Anträge.

Weitere Anträge zur Tagesordnung bittet die Turnabteilung, bis spätestens eine Woche vor dem angesetzten Termin schriftlich bei den Vorstandsmitgliedern einzureichen. Die Vorstandschafft sowie die Trainerinnen und Trainer freuen sich auf Mitglieder, Freunde, Gäste und Interessierte.



### » Seniorenstammtisch Nimbürg-Bottingen

## Ostermontag fällt Stammtisch aus

Der Stammtisch am Ostermontag, 22. April, fällt aus. Die Stammtischkollegen treffen sich erst wieder am Montag, 6. Mai, um 17 Uhr im Gasthaus Rebstock in Bottingen.

### » Kleintierzuchtverein Nimbürg-Reute

## Kleintiermarkt mit Kükenschau

Der Kleintierzuchtverein Nimbürg-Reute führt, wie gewohnt, seinen traditionellen Kleintiermarkt am kommenden **Samstag, 20. April, von 7 bis 11 Uhr** in der Nimberghalle, Nimbürg, durch. **Neu:** Die Küken der verschiedenen Hühnerrassen können hier besichtigt und erworben werden. Informationen über Aufzucht und Haltung erhält man direkt von den Züchtern vor Ort. Wie bisher können Kleintiere wie Kaninchen, Geflügel, Tauben, Vögel usw. zu den aktuellen Bestimmungen verkauft, getauscht oder gekauft werden. Auch ein großer Geflügelhändler für Legehühner ist vor Ort. Für das leibliche Wohl ist gesorgt.

### » Gemischter Chor der Chorgemeinschaft Nimbürg

## Konzert in der Bergkirche am 28. April

Die Chorgemeinschaft Nimbürg feiert dieses Jahr ihr 175-jähriges Bestehen. Unter diesem Motto veranstaltet der Gemischte Chor am Sonntag, 28. April, ein Konzert in der Bergkirche, Beginn 17 Uhr. Präsentiert werden moderne wie auch traditionelle geistliche und weltliche Lieder. Mitgestaltet wird das Konzert von den **Vokalisatoren** und dem **Vokalensemble Samovar aus Freiburg**. Der Gemischte Chor lädt schon jetzt recht herzlich dazu ein.

### » Narrenzunft Nimbürger Felse-Trieber

## Walpurgisnacht am 30. April

Die Nimbürger Felse-Trieber laden recht herzlich zum traditionellen Maibaumstellen am **Dienstag, 30. April, ab 18 Uhr** an der ehemaligen Volksbank ein. Nach dem Stellen des Baumes findet wieder das gemütliche Beisammensein bei leckeren, selbstgemachten Flammenkuchen und Getränken statt.

**Maibaum fällen:** Die Zunftmitglieder treffen sich bereits am Samstag, 27. April, zum Füllen, Schälen und Schmücken des Maibaumes. Treffpunkt hierfür um 11 Uhr am Schlag-Platz.

## Maiwanderung

Auch in diesem Jahr nehmen die Nimbürger Felse-Trieber an der alljährlichen Maiwanderung des TTC Nimbürg teil. Treffpunkt ist an der Nimberghalle, um 10 Uhr.

Das Blechbearbeitungs-Zentrum in der Region  
für Heim & Handwerker

HALL of **Blech** [www.hall-of-blech.de](http://www.hall-of-blech.de)

- Profile
- Zuschnitte
- Sonderanfertigungen
- Dachrinnen & Zubehör
- Farbbleche
- Alu / VA / Verzinkt
- Loch & Riffelbleche
- Kupfer / Titanzink

wir produzieren  
in 24 h

Eine Innovation der  **Baublecherei Mathias Dörr GmbH**

79331 Teningen-Nimburg | Tel. 07663-91 49 380

» TTC Nimburg

## Am 1. Mai Volkswanderung „Rund um den Nimberg“

Bereits zum vierzigsten Mal findet am 1. Mai wieder die vom Tischtennisclub Nimburg ausgerichtete große Volkswanderung „Rund um den Nimberg“ statt. Mit rund 13 Kilometer Länge und zahlreichen Versorgungsstationen bietet die Strecke wieder ein Erlebnis der besonderen Art: Landschaftliche reizvolle Aussichten ermöglichen den Blick auf das Panorama des Schwarzwaldes, der Vogesen und auf den Kaiserstuhl. Die Streckenführung ist so gewählt, dass selbst bei Regen das Wandern problemlos möglich ist. Doch nicht nur Wanderfreunde kommen auf ihre Kosten. Beim Strecken-Quiz können alle Wanderrinnen und Wanderer mit einer Streckenkarte teilnehmen, welche bei Ankunft in der Halle ausgewertet wird. Die richtig ausgefüllten Karten nehmen später am Abend an einer Verlosung teil.

Startmöglichkeiten sind von 9 bis 13 Uhr an der Nimberghalle, Zielschluss ist dort gegen 17 Uhr. Die Startgebühr beträgt für Kinder 1 Euro, für Erwachsene 2 Euro. Zusätzliche Anreize gibt es für den ältesten und jüngsten Teilnehmer und die größte Gruppe: Sie werden mit besonderen Ehrenpreisen ausgezeichnet.

Unterwegs sind Kontrollpunkte eingerichtet, an denen nicht nur registriert, sondern auch gepflegt wird. Und wer nicht wandern möchte oder kann, wird in der Nimberghalle aufs Beste versorgt werden, bis seine Angehörigen oder Freunde das Ziel wieder erreicht haben. Hier wartet ein deftiges Mittagessen, aber auch eine große Auswahl an Kaffee und Kuchen auf die Gäste.

Höhepunkt wird auch dieses Mal die große Tombola gegen 17.15 Uhr sein, deren Lose von den Aktiven des TTC Nimburg bereits seit einigen Tagen zum Kauf angeboten werden. Man kann auch noch zusätzlich in der Nimberghalle Lose kaufen.

Der diesjährige Hauptpreis ist ein Samsung-Tablet. Daneben gibt es eine Vielzahl weiterer interessanter und wertvoller Preise. Der Reinerlös kommt wie jedes Jahr vorrangig der Jugendarbeit des TTC Nimburg zugute. Alle Aktiven des Tischtennisvereins freuen sich auf rege Teilnahme.



Für Nimburg und Bottingen:  
Schnelle Hilfe  
Feuerwehrnotruf

**0 76 41 / 89 80**

MIT UNS ERREICHEN SIE MEHR



**WZ|O**  
Wochenzeitungen-Oberrhein  
Verlags-GmbH

EMMENDINGER TOR  
ELZTÄLER  
WOCHENBERICHT  
VON HAUS ZU HAUS  
DENZLINGEN  
KAISERSTÜHLER  
WOCHENBERICHT  
BREISGAUER  
WOCHENBERICHT  
ETTENHEIMER  
STADTANZEIGER

Denzlinger Straße 42  
79312 EMMENDINGEN  
Tel.: 07641-93 80 - 0

**Wir helfen den Tafeln. Helfen Sie uns helfen!**

Ab 24€/Jahr Fördermitglied werden. Info unter [www.diehilfemacher.de](http://www.diehilfemacher.de)

oder zum Normaltarif 0157/59102466

Spendenkonto IBAN: DE03 6805 0101 0013 2479 60

**DIE  
HILFE  
MACHER**



» Katholische Öffentliche Bücherei St. Gallus

## Lesen – spielen – Leute treffen

**Das Büchereiteam ist da immer dienstags von 16.30 bis 20 Uhr im ehemaligen Schuhhaus Schoner in der Köndringer Straße 7 in Heimbach.**

Es warten spannende Kindergeschichten zum Vorlesen und Selberlesen: Hörbücher für Kinder, Bücher für die ganz Kleinen ab einem Jahr, Bücher für Kindergartenkinder, Bücher für Grundschüler, Bücher für Jugendliche, pfiffige Spiele, Bücher für Erwachsene aus dem Bereich der schönen Literatur, anspruchsvolle Magazine, „Landlust“, „Das Buffet“, „kraut und rüben“ sowie „Regiomagazin“.

**Motto im Monat April:**

**„Lesen ist träumen mit geöffneten Augen“.**

**Bitte beachten:**

Die Bücherei ist auch in den Ferien geöffnet! Das Bücherei-Team wünscht allen Besuchern ein schönes und fröhliches Osterfest!

## FrISCHE Forellen

Beste Qualität aus eigener Zucht

Geräuchert oder  
fangfrisch bratfertig

**Gründonnerstag** ab 14.00 Uhr

**Karfreitag** ab 10.00 Uhr



Am Heimbacher Fischweiher Hanfreetze, beim Steinbruch

### » St. Elisabeth Krankenpflegeverein

## Mitgliederversammlung am 24. Mai

Hiermit lädt der St. Elisabeth Krankenpflegeverein, Zehnthof 1, Teningen, zur Mitgliederversammlung des Krankenpflegevereins am Freitag, 24. Mai, 19.30 Uhr, **im Proberaum in Heimbach** ein. **Tagesordnung:** Begrüßung; Tätigkeits- und Kassenbericht des Vorstandes des Vereins; Bericht der Kassenprüfer; Entlastung des Vorstandes; Anträge; Verschiedenes. Der Vorstand freut sich über regen Besuch.

### » Winzergenossenschaft (WG) Malterdingen-Heimbach

## Danke für Weinbaukartei

Die WG Malterdingen-Heimbach dankt für die Rückgabe der Weinbaukartei.

### » Sportverein Heimbach (SVH)

## Mitgliederversammlung am 10. Mai

Einladung zur SVH-Mitgliederversammlung am Freitag, 10. Mai, 20 Uhr, im Clubheim.

**Tagesordnung:** 1. Begrüßung; 2. Totenehrung; 3. Protokoll der Vorjahresversammlung (wird ausgelegt); 4. Bericht der Jugendabteilung; 5. Bericht des Spielausschussvorsitzenden; 6. Bericht des AH-Leiters; 7. Kassenbericht; 8. Bericht der Kassenprüfer mit Entlastung des Kassiers; 9. Bericht des Vorstands; 10. Entlastung des Gesamtvorstands; 11. Ergänzungswahlen; 12. Satzungsänderung/-ergänzung, Einfügung des § 17 Datenschutz, Persönlichkeitsrechte; 13. Anträge/Wünsche/Ausblick; 14. Grußworte. Zur Versammlung sind alle aktiven und passiven Mitglieder herzlich eingeladen. Anträge zur Tagesordnung sind mindestens zwei Wochen vor der Versammlung dem 1. Vorsitzenden Bruno Trenkle, Binnäckerstraße 12, 79331 Teningen, einzureichen.

### » Sportförderkreis Heimbach

## Am 10. Mai Generalversammlung

Einladung zur Generalversammlung am **Freitag, 10. Mai, 19 Uhr**, im Clubheim des SV Heimbach.

**Tagesordnung:** 1. Begrüßung; 2. Totenehrung; 3. Protokollverlesung; 4. Kassenbericht; 5. Bericht der Kassenprüfer; 6. Bericht des 1. Vorsitzenden; 7. Entlastung des Gesamtvorstandes; 8. Neuwahlen; 9. Wünsche, Anträge, Grußworte der Gäste; 10. Verschiedenes.

Alle Mitglieder und Freunde des Vereins sind eingeladen und herzlich willkommen. Anträge zur Tagesordnung sind mindestens zwei Wochen vor der Versammlung dem 1. Vorsitzenden schriftlich einzureichen.



## Sport

### » FC Teningen (FCT)

## Auch Untermünstertal kann die Teningen Fußballer nicht stoppen

**Spvvg. Untermünstertal – FC Teningen 1:4:** Aufstellung FCT: Niklas Krause, Alessio Depetri, Thorsten Sillmann, Tom Hodel, Dominic Dages (85. Florian Grafmüller), Hannes Discher (78. Fabio Saggiomo), Niklas Froß, Florian Rees, Timo Welz (84. Max Bukta), Stephan Stübbe (85. Marcel Heidenreich), Frederik Österreicher.

Der FC Teningen behauptet mit einem klaren 4:1-Erfolg gegen die Spvvg. Untermünstertal die Spitzenposition in der Landesliga. Die Teningen spielten von Beginn an sehr druckvoll und waren dem Gegner überlegen. Florian Rees, der wieder in der Startelf stand, konnte mit einem Doppelpack vor der Pause (32. und 36.) - erst nach guter Vorlage von Timo Welz und anschließend per sehenswertem Freistoß aus 20 Metern - vorlegen. Teningen erspielte sich daraufhin weitere Chancen, verpasste es aber, die Führung weiter auszubauen. Erst kurz nach der Pause gelang dies Frederik Österreicher nach schöner Vorarbeit durch Stephan Stübbe (55. Minute). Der Treffer zum 3:1 in der 59. Minute per Elfmeter durch Florian Baur brachte den Tabellenführer kurz aus der Ruhe – Tom Hodel musste in einer brenzlichen Situation auf der Linie klären. Als der FCT sein Spiel wieder aufziehen konnte, markierte Stephan Stübbe nach Vorarbeit durch Alessio Depetri in der 72. Minute den 4:1-Endstand.

Durch den souveränen Sieg steht der FCT mit nunmehr 52 Punkten fünf Punkte vor dem Zweitplatzierten SV Weil (ein Spiel weniger) und sechs Punkte vor dem FV Herbolzheim auf Platz 1.

Am kommenden Wochenende stehen aufgrund des Osterfestes keine Spiele an. Die „Mission Aufstieg“ geht für den FC Teningen also am Samstag, 27. April, um 15.30 Uhr mit einem Heimspiel gegen den FC Freiburg St. Georgen weiter.

Das Spiel der **zweiten Mannschaft** gegen den FC Emmendingen II wurde von den Gästen abgesagt. Ein Nachholtermin steht noch nicht fest. Das nächste Spiel bestreitet der FCT II am 27. April um 17 Uhr beim FV Nimbung.

### » TV Köndringen (TVK), Abteilung Fußball

## Auswärtspleite in Ihringen

**VfR Ihringen – TV Köndringen 4:1 (4:1):** Aufstellung: T. Fischer, Mutschler (46. Knopf), Caspar, Blum, Büchner, D. Storz-Renk, Kranzer, Scheffelt (78. König), Ingra (62. Abreu), M. Bär, Bührer (72. Buderer).

Tore: 1:0 (8.) A. Trinidad, 2:0 (9.) Blattmann, 3:0 (26.) Blattmann, 3:1 (29.) Blum, 4:1 (66.) A. Trinidad.

Der TVK ließ nach dem eher schwachen Auftritt gegen Kenzingen erneut eine schwache Partie folgen, was dieses Mal eine Niederlage in Ihringen zur Folge hatte. Schon nach acht gespielten Minuten ließ man die Hausherrn unbedrängt vor dem eigenen Strafraum kombinieren, blieb unachtsam im Strafraum und unterband nicht das Zuspiel auf den zentralen Stürmer. Daher war die 1:0-Führung durch den freistehenden Trinidad nur die logische Konsequenz. Die gleichen drei Gründe waren nur 60 Sekunden später wieder ausschlaggebend, als es plötzlich 2:0 für Ihringen stand. Der kollektive Aussetzer im Defensivverhalten innerhalb einer Spielminute bürdete den Blauhosen eine Zwei-Tore-Hypothek auf, welche gegen die spiel- und zweikampffreudigen Gastgeber nicht mehr einzuholen war. Der Heimmannschaft, auch noch in Abstiegskampf verwickelt, war an diesem Tag einfach anzumerken, dass für sie mehr auf dem



Spiel stand. Dementsprechend waren die Zweikampfführung und der Wille, mehr zu investieren, einfach größer. Dies wurde dann auch beim 3:0 deutlich, weil Köndringen diesen Willen beim Verteidigen einfach nicht an den Tag legte. In der Offensive blieb vieles Stückwerk, daher war es auch nicht verwunderlich, dass der Anschlusstreffer durch Blum per Kopf nach einem Eckstoß fiel. Nach dem Seitenwechsel präsentierten sich die Gäste engagierter, doch die richtige Idee im Angriffsspiel fehlte, um die Kaiserstühle in ernsthafte Bedrängnis zu bringen. Ihringen beschränkte sich zunehmend auf das Verwalten des Ergebnisses und blieb dennoch durch Konter gefährlich. Hier war es vor allem der gegnerische Stürmer Trinidad, welcher Fischer im weiteren Spielverlauf noch zu zwei Paraden nach schnellen Gegenstößen zwang. Nach ungefähr einer Stunde Spielzeit konnte nun auch Köndringen Torgefahr entwickeln, doch das Abschlussglück blieb aus. Erst verpasste Kranzer per Kopf nach einer Flanke vom rechten Flügel knapp das Tor, kurz darauf reagierte der Heimkeeper stark, als Dusty Storz-Renk aus kurzer Distanz zum Torschuss kam. Im Gegenzug nutzte Ihringen einen abgefangenen Querpass der TVK-Defensive und tütete die sicheren drei Punkte ein. Köndringen wurde zu Recht für seine aktuelle Schwächephase bestraft und verpasste es dadurch, sich hinter der Spitzengruppe festzusetzen.

**Vorschau:** Do., 18.04., 18.30 Uhr: SV Achkarren - TV Köndringen; Mo., 22.04., 14 Uhr: TVK II - SV Jechtingen II; 16 Uhr: TVK - SV Jechtingen.

#### » FV Nimburg (FVN)

### Hart erkämpfter Sieg!

**SG Hecklingen/Malterdingen II – FV Nimburg 2:3 (0:2).** Aufstellung FVN: Graf, Schoner (58. Corduan), M. Mick, Abdallah, Hassoun (39. Walz), Hajdini, Wild (58. D. Reifsteck), Merk, Waltenasperger, Bockstahler, Bögelsbacher. Tore: 0:1/0:2 Waltenasperger (6./45.), 1:3 Merk (62.)

Vor den entscheidenden Wochen im Kampf um den Aufstieg fuhr der FVN einen hart erkämpften 3:2-Sieg bei der starken Reserve der SG Hecklingen/Malterdingen ein. Bereits früh brachte Torjäger Waltenasperger den FVN in Führung. Auch das 2:0 kurz vor dem Pausenpfeiff erzielt er. Es sah nun gut aus für die Elf um Trainer Hassoun. Kurz nach der Halbzeit konnte der ehemalige FVN-Spieler Burkhart auf 1:2 verkürzen. Die Gastgeber drückten nun, wurden aber mit dem 3:1 von Merk bestraft. Unnötigerweise musste man die letzten 15 Minuten noch einmal zittern, da Hecklingen nochmals auf 3:2 verkürzte. Insgesamt war es aber ein verdienter Sieg vor den kommenden Knallerspielen gegen Heimbach, Teningen und Weisweil.

Am Ostermontag muss der FVN zum schwierigen Derby nach Heimbach. Spielbeginn ist um 18 Uhr. In den entscheidenden Wochen freut sich die Mannschaft über zahlreiche Unterstützung.

**SG Hecklingen/Malterdingen III - FVN II 2:1 (2:1)**

Tor: Fröhlich

**Vorschau:** (Oster)Montag, 22. April, 18 Uhr: SV Heimbach - FVN Freitag, 26. April, 19 Uhr: FVN II – SG Simonswald/Obersimonswald III,

Samstag, 27. April, 17 Uhr: FVN – FC Teningen II

**Vorschau AH Bezirkspokal:** Mittwoch, 17. April, 18.45 Uhr: SV BW Waltershofen AH – FV Nimburg AH

#### » Sportverein Heimbach (SVH)

### Tabellenführer eine Nummer zu groß

**SV Heimbach – SG Weisweil/Forchheim 0:6 (0:1):** Aufstellung: Fabian Kunkler, Dennis Gündner, Max Fischer, Lucas Weber, Marc Frank (46. Andy Bühler), Samuel Biechele, Moritz Kanzler, Max Nickola (75. Pascal Zehner), Stephan Schillinger, Ousman Sisay (49. Selim Dülger), Soulayman Faal. Tore: 0:1 (43.

FE) Lukas Pickhardt, 0:2 (47.) Julian Scheerer, 0:3 (52.) Julian Scheerer, 0:4 (63.) Manuel Ritter, 0:5 (73.) Thomas Kollmeier, 0:6 (76.) Thomas Kollmeier. Schiedsrichter: Andre Golz (Kappel-Grafenhausen). Zuschauer: 100.

Der selbstbewusst auftretende Tabellenführer begann von Beginn an, Druck aufzubauen. Insbesondere Freistöße von Spieltrainer Kocur brachten immer wieder Gefahr vor das Heimbacher Tor. Mehrfach lag ab der 20. Minute die Gästeführung in der Luft, doch mit guten Paraden hielt Torwart Fabian Kunkler Heimbach im Spiel. Kurz vor der Halbzeitpause ging die SG Weisweil/Forchheim durch einen Foulelfmeter in Führung. Als zu Beginn der zweiten Spielhälfte der Tabellenführer einen Fehler in Heimbachs Abwehr konsequent nutzte, war bereits früh eine Vorentscheidung gefallen. Heimbach, wiederum ersatzgeschwächt, fehlte insbesondere die Durchschlagskraft im Angriff, um die Gäste in Verlegenheit zu bringen. Die Spielgemeinschaft machte dann innerhalb von 15 Minuten den Sack endgültig zu, indem sie Heimbacher Fehlpässe und Unkonzentriertheiten gnadenlos ausnutzte. Lediglich in der Schlussphase hatte der SVH eine Halbchance, ansonsten verbrachte der Gästehüter einen sehr ruhigen Nachmittag. Am Ende stand die bisher höchste Heimbacher Saisonniederlage gegen den klaren Aufstiegsfavoriten.

**Vorschau:** Ostermontag, 22.4., 18 Uhr: SVH – FV Nimburg.

#### » Tennisclub (TC) Teningen

### ERGO-Mixed-Cup beim TCT

Am kommenden **Osterwochenende, 20. und 21. April**, findet auf der Anlage des TC Teningen mit dem 3. ERGO-Mixed-Cup die offizielle Platzeröffnung statt. Der TCT wünscht allen Teilnehmern viel Spaß und ein erfolgreiches Wochenende.

#### » Tennisclub (TC) Heimbach

### Saisonstart ohne „Schleifchen“ – neues Jugendprojekt

Nur mal fünf Grad, Nieselregen und trüber Himmel – nicht gerade die optimale Voraussetzung für einen Saisonstart mit geplantem Schleifchenturnier. Der Tennisclub Heimbach hätte gern den Sonntag für ein paar ungezwungene Matches auf den besten vorbereiteten Courts genutzt. Aber der Frühling hatte grade mal kurz Pause eingelegt, was die Stimmung bei den trotzdem zahlreich angetretenen Mitgliedern des Clubs allerdings nicht beeinträchtigte. Immerhin gab es ein fulminantes Club-Frühstück und nach langer Winterpause auch wieder interessante Gespräche. Dazu natürlich Planungen für die kommenden Clubmeisterschaften und Medenspiele. Und ein paar Unentwegte trauten sich dann einfach so, trotz unwirtlicher Temperaturen, auf den Court. Sie wollten einfach mal das Platz- und Ballgefühl auffrischen, das über den Winter zu kurz kam.

Ein wichtiges Thema spielte die Jugendarbeit. Da möchte der TC Heimbach in diesem Jahr besonders neue Akzente setzen. Ein neuer Trainer stellte sich den Clubmitgliedern vor. Roberto Piluso von Vision-Sports konnte für den Club gewonnen werden. Er wird aber nicht nur das Jugendtraining leiten, sondern auch für die „großen“ Clubmitglieder Trainingsstunden anbieten.

Zum Einstieg gibt es ein Angebot für ein Schnuppertraining beim TC Heimbach für die Heimbacher und Köndringer Schulen. Wer von den Kids Lust hat, mal den Tennissport etwas kennenzulernen, hat dazu die Möglichkeit am kommenden Donnerstag um 10 Uhr auf der Heimbacher Clubanlage. Ganz unverbindlich wird der neue Jugendtrainer den Schläger (Schläger sind vorhanden) schwingen. Anmeldung ist nicht erforderlich. Einfach kommen. Die beiden Jugendwartinnen des Clubs, Birgit Fallner und Andrea Hügler, hoffen auf gute Resonanz. Das Angebot soll den Tennissport in den Schulen wieder attraktiver machen.

Clubchef Edi Faller hofft für die nun anlaufende Saison auf rege Teilnahme der Mitglieder bei den anstehenden Clubmeisterschaften und den Medenspielen. Immerhin sind sechs Mannschaften gemeldet. Dazu gehören zwei Damen-, zwei Herren- und zwei Mixedmannschaften. Los geht es gleich am 28. April mit der Doppelmeisterschaft und bereits am 4. Mai starten die Spiele in der Medenrunde.



Schwerpunkt für die neue Saison des Tennisclubs Heimbach soll unter anderem das Jugendtraining sein. Dafür hat Clubchef Edi Faller (Zweiter von rechts) und die beiden zuständigen Jugendwartinnen Andrea Hügle (rechts) und Birgit Faller (Zweite von links) den Tennistrainer Roberto Piluso gewinnen können. Oswin Prögler (links) ist der Verantwortliche der Tennisschule Vision-Sports und Trainingspartner. Bereits am Donnerstag soll ein Schnuppertraining für die Kids der Heimbacher und Köndringer Schulen auf dem Heimbacher Tenniscourt angeboten werden.

#### » SHC Nimburg Crocodiles

### Sieg der Herren im ersten Saisonspiel

Die Herrenmannschaft gewann am 14. April das erste Heimspiel in der Landesliga gegen Freiburg mit 5:3. Aufgrund der feuchtkalten Witterung war lange nicht klar, ob das Spiel überhaupt angepfiffen werden würde. Doch das Wetter spielte mit und zwischen 15.30 und 17.30 Uhr war der Hockeyplatz in Nimburg trocken.

Nimburg fehlte noch die Routine in der jungen Saison und so war der erste Spielabschnitt kämpferisch geprägt. Jonas Enderlin erzielte zwar – schön herausgespielt – das erste Tor, Freiburg konterte jedoch sofort. Im zweiten Spielabschnitt erspielte sich Nimburg deutliche Vorteile, konnte aber nicht mehr als einen Treffer im Freiburger Tor unterbringen. Das letzte Drittel gestaltete sich zunächst offen und Freiburg kam zum zwischenzeitlichen 3:3 heran. Dann erst begannen die Nimburger, ihre zahlreichen Chancen zu verwerten und erzielten noch zwei Treffer. Bester Torschütze war Felix Schmid mit zwei Treffern.

Das nächste Heimspiel findet am 4. Mai um 16.30 Uhr gegen Winnenden statt.



Siegreiche Herrenmannschaft am 14. April in Nimburg.



## Allgemeines

#### » Musikschule Nördlicher Breisgau

### Mondserenade

Die Musikschule Nördlicher Breisgau lädt am Samstag, 18. Mai, um 20 Uhr zu einem Konzert in die Aula der Karl-Friedrich-Schule in Emmendingen ein. Der Zauber des Mondes ist Thema dieses besonderen Konzertes, indem u.a. neben einer Kindersinggruppe, der Chorwerkstatt der Musikschule auch die Mezzosopranistin Joanna Jaworowska (Freiburg) zu hören sein wird. Das Konzert spannt einen weiten Bogen von Mondliedern der Romantik bis zu Vertonungen aus Pop und Jazz. Der Eintritt ist frei. Für die Bewirtung sorgt der Förderverein der Musikschule tutti.

### Zugehört!

Auf insgesamt fünf verschiedenen Plätzen sorgen Ensembles der Musikschule im Herzen Emmendingens am Samstag, 18. Mai, von 10.30 bis 13 Uhr, für bunte Unterhaltung. Mit dabei sind Flütes Oriol, Fortepanini, das Trompeten-, Streicher-, Percussion-, Blockflöten-, Saxophon- und Gitarrenensemble, Pianisten sowie die Musikschulband Brickstones. Die Musiker freuen sich auf viele Zuhörer!

#### » Motorsport Racing-Team (MSRT) Freiamt im ADAC

### Termine für Wanderungen

Die Wandergruppe des MSRT Freiamt gibt folgende Wandertermine bekannt:

**Wanderung:** 1. Mai Neukirch.

**Geführte Wanderung:** 19. April Reichenbach, Info: [www.wfreichenbach-gengenbach.de](http://www.wfreichenbach-gengenbach.de); 28. April OG-Elgersweier. Kontakt: [www.ralf.ruf@t-online.de](mailto:www.ralf.ruf@t-online.de).

**Wanderung in Frankreich:** 20. April Pfaffenheim (Nachtwanderung).

#### » Naturzentrum Kaiserstuhl im Schwarzwaldverein

### Frühlingserwachen auf dem Vulkan

Die besondere Flora und Fauna möchte entdeckt werden. Das Jahresprogramm ist bei den Tourist-Informationen am Kaiserstuhl bzw. unter [www.naturzentrum-kaiserstuhl.de](http://www.naturzentrum-kaiserstuhl.de) zu erhalten. Eine Anmeldung ist nur für den 29.4. und 5.5. erforderlich. Die Ausstellungsräume können besucht werden, Tipps und Informationen stehen bereit, durch die Fotoausstellung „Vögel rund um den Kaiserstuhl, den Tuniberg und der March“ sind sehenswert und eine persönliche Beratung gibt es vor Ort.

**Sonntag, 28.4., 9.30-12 Uhr**

**Burkheim – Geschichte und Natur rund um die historische Stadt**

Einen spannenden Rundgang rund um die historische Stadt zu Kelten, Schwendi und Tulla bis in den Rheinauwald ist zu erleben. P am Friedhof oberhalb Burkheim, Thomas Lainer, 5 Euro.

**Montag, 29.4., 20 bis 21.30 Uhr**

**Königin der Nacht – der Gesang der Nachtigall**

Auf einem Abendspaziergang kann man dieser wunderbaren Sängerin im NSG „Humbrühl“ lauschen. Mit etwas Glück sind auch weitere nachtaktive Singvögel wie Kuckuck oder Feldschwirl zu hören. Waltersshofen, P Hunderennbahn des WRV, an der L 187 zwischen Waltersshofen und Gottenheim, Frank Wichmann, 5 Euro. Max. 25 Personen, Anmeldung im Naturzentrum erforderlich!

**Varia**<sup>®</sup>  
**DIE KÜCHE ZUM LEBEN**  
**JEDEN SONNTAG SCHAUSONNTAG**  
**13-17 Uhr** (KEINE BERATUNG UND KEIN VERKAUF)  
 Am Elzdamm 66 • 79312 Emmendingen • (gegenüber MediaMarkt) • [varia-emmendingen.de](http://varia-emmendingen.de)

- > HolzHäuser
- > Mehrgeschossiger Holzbau
- > Innenausbau
- > Treppen
- > Küchen
- > Möbel
- > Planung

[holzhaus.com](http://holzhaus.com)

Räume fürs Leben.



**HolzHaus Bonndorf**  
 Holzhaus Bonndorf  
 Im Breitenfeld 14  
 79848 Bonndorf  
 Tel: 07703 - 9 10 40

**Tierarztpraxis Sandra Nelle**  
 Im Klettenacker 6, 79331 Nimburg, Tel. 0 76 63 / 60 77 90  
 Die Tierarztpraxis bleibt vom  
**23.4.2019 bis 26.4.2019**  
**wegen Urlaub geschlossen**  
 Sprechzeiten: Mo., Do., Fr. 9.30-11.30 Uhr, Di. 17.30-19.00 Uhr  
 sowie nach vorheriger Vereinbarung.

Was Sie interessiert, ist für uns wichtig.

WochenZeitung

**EMMENDINGER TOR**

...dazu stehen wir.

**SELO e.V.**  
 Steuererklärungs-Service für Arbeitnehmereinkünfte (Lohnsteuerhilfverein)

**Steuererklärung? Kein Problem!**  
 Tel. 07641-912322  
 Wilhelmstr. 6 in Emmendingen  
 Hinweis: Angebot nur für Mitglieder mit ausschließlich nichtselbständigen Einkünften.  
[www.selo24.de](http://www.selo24.de)

» Kindergarten St. Anna

**Schulanfänger Bibliotheks-fit dank „Bibfit“-Kurs**

Unter der Leitung von Hildegard Lehmann und Christel Stelzer nahmen die Schulanfänger im Rahmen des Vorschulprogramms am diesjährigen Bibfit-Kurs teil. In Kooperation mit dem Katholischen Kindergarten St. Anna erkundeten die Kinder an vier Terminen die Heimbacher Bücherei St. Gallus. Schritt für Schritt fanden sich die Kinder in der Bücherei zurecht und übten das Aussuchen, Ausleihen und das termingerechte Zurückbringen der ausgeliehenen Bücher. Dies bescheinigt ihnen eine Urkunde, die jeder Teilnehmer zum Abschluss feierlich mit Applaus überreicht bekam. Mit viel Freude und Stolz tragen die Kinder ihre selbst ausgesuchten und ausgeliehenen Bücher im Bibfit-Bücherrucksack nach Hause. Ein wichtiger Schritt auf dem Weg zur Selbstständigkeit und zum Schulkind. Ein herzliches Dankeschön an das Büchereiteam für die tolle Zusammenarbeit!



Die Schulanfänger mit Hildegard Lehmann und Christel Stelzer in der Bücherei St. Gallus in Heimbach.



Die Schulanfänger mit Christel Stelzer beim Vorlesen.

**Donnerstag, 2.5., 19.30 Uhr**  
**Bildvortrag: Faszination der Wildbienen**  
 Die Welt von Langhornbiene, Hummel & Co ist zu entdecken! Die Arten, ihre Lebensweise und Lebensräume werden vorgestellt, mit praktischen Tipps für den Hausgarten. Ihringen, Bürgersaal im Rathaus, Katharina Kiefer & Reinhold Treiber, 6 Euro.  
**Sonntag, 5.5., 10 bis 12.30 Uhr**  
**Mit den Kaiserstühler Naturlotsen auf Entdeckungstour**  
 Drei engagierte Teenies führen Kinder mit ihren Eltern auf dem Wendelin-Wiedehopf-Pfad zu Tieren, Pflanzen und Höhlen in Hohlwegen. Ihringen, Ev. Kirche, Estelle, Silja & Fedor, 3 Euro, Kinder 2 Euro. Bitte Fernglas mitbringen!  
**Sonntag, 5.5., 15.10-18.30 Uhr**  
**Wildkräuter am Tuniberg erkunden und genießen**  
 Entdecken und schmecken kann man mit der Kräuterpädagogin die Pflanzenvielfalt im Weinberg und Wissenswertes zu deren Verwendung in Küche und Heilkunde erfahren. Freiburg-Waltershofen, Apotheke (VAG-Anschluss Haltestelle Ochsen), Bärbel Höfflin-Rock, 17 Euro mit Wein und Kräuterleckereien. Telefonische Anmeldung unter 07665/972035 erforderlich!  
**Öffnungszeiten:** Montag/Donnerstag 10 bis 12 Uhr, Samstag 15 bis 17 Uhr. Das Team des Naturzentrums Kaiserstuhl freut sich auf jeden Gast.  
**Kontakt + Information:** Naturzentrum Kaiserstuhl im Schwarzwaldverein, Birgit Sütterlin & Reinhold Treiber, Bachstraße 42, 79241 Ihringen, Telefon 07668/710880 (Mo und Do 10 bis 12 Uhr).  
 Email: [naturzentrum@ihringen.de](mailto:naturzentrum@ihringen.de); [www.naturzentrum-kaiserstuhl.de](http://www.naturzentrum-kaiserstuhl.de)



### » LandFrauenverein Köndringen-Teningen

## Neues Team wurde gewählt

Die Jahreshauptversammlung der LandFrauen Köndringen-Teningen war gut besucht und zeigte das Interesse am Verein. Bärbel Engler begrüßte als 1. Sprecherin die anwesenden Mitglieder.

Schriftführerin Regina Schachenmeier stellte die umfangreichen Aktivitäten des vergangenen Jahres vor. Die Liste reichte über Gesundheitsvorträge, Kräuterkunde, Gymnastikkurse, Nordic Walking, Singen im Pflegeheim, fünf Tage Erlebnisurlaub an der Ostsee, Bewirtungen, Suppenfest und kulturelle Vorträge über Kirgistan und Venezuela.

Rechnerin Lucia Lehmann berichtete über ein gutes Jahr.

Bei den nachfolgenden Neuwahlen fungierte Cornelia Biehle vom Bezirksverband als Wahlleiterin. Nicht mehr zur Wahl standen: Bärbel Engler, Brigitte Enderlin und Alexandra Nagler. Gewählt wurden als Sprecherinnen Lucia Lehmann, Irmi Kern und Betty Brand, als Schriftführerin Regina Schachenmeier, als Rechnerin Angelika Thein, als Beisitzerinnen Frieda Vögtlin und Gertrud Sick. Allen Teamfrauen wurde mit einem Frühlingsblumenkorb für ihre Arbeit gedankt. Lucia Lehmann dankte Bärbel Engler, die 31 Jahre den Vorsitz hatte. Bärbel Engler betonte, dass ihr die Arbeit immer Spaß gemacht hat, bedankte sich bei den Mitgliedern und sie steht gerne auch weiterhin dem Verein mit Rat und Tat zur Seite. Auch der Chor bedankte sich musikalisch mit dem Singen des Lieblingsliedes.

Nach dem offiziellen Teil waren alle Anwesenden zu einem Imbiss eingeladen.



Die bisherigen Vorstandsfrauen wurden verabschiedet.



Das neue Vorstandsteam.

### » Kulturverein Teningen

## Mit dem Kulturverein zum jungen Picasso nach Riehen

Am Samstag, 13. April, fuhren 39 Kunstinteressierte mit dem Bus in die Fondation Beyeler nach Riehen. Die Vorsitzende des Kulturvereins, Ulrike Klingberg-Kiefer, hatte bei ihrer Begrüßung und Einführung in das (Früh-) Werk Picassos nicht zu viel versprochen. Das Beyeler Museum bot ein wirklich unvergleichliches Kunsterlebnis. Die Bilder der Blauen und Rosa Periode zogen die Besucher (trotz sehr hohen Besucheraufkommens) sofort in den Bann. Die Frauen- und Männergestalten, von Armut und seelischen Abgründen gezeichnet, die Kinder und Greise, Gaukler und Harlekine, sie alle berührten auf besondere Weise. In La Vie, dem allegorischen Meisterwerk der Blauen Periode, führte Picasso existenzielle Themen wie den Tod, das Leid und die Liebe in einer von Melancholie durchdrungenen Vielschichtigkeit zusammen. Auch in diesem Bild (s.u.) wird - ein letztes Mal - der traumatische Verlust seines Künstlerfreundes Carles Casagemas verarbeitet, der sich wegen einer unerfüllten Liebe 1901 das Leben nahm. Picasso bemerkte rückblickend: „Der Gedanke, dass Casagemas tot ist, brachte mich dazu, in Blau zu malen.“ Ausgewählte Bilder (und ihre psychologischen Zusammenhänge) wurden durch Saaltexte und Audioguides verständlich gemacht, eine Gruppenführung hätte 800 SFR gekostet, was den Veranstaltern doch etwas hoch erschien. Aber auch ohne Führung haben alle Teilnehmer den fast dreistündigen Aufenthalt in den architektonisch sehr ansprechenden Räumen des Beyeler Museums genossen. Auf der Rückreise kehrte die Gruppe in den Landgasthof Krone in Mauchen ein und fand auch hier ein ausgesprochen hohes gastronomisches Niveau vor. Busfahrer Gerhard Zimmermann rundete den gelungenen Ausflug mit einer Fahrt durch das Markgräfler Land (bzw. auf der Markgräfler Weinstraße) ab und brachte gut gelaunte Teilnehmer wohlbehalten nach Teningen zurück.



Die Teilnehmer genossen den dreistündigen Aufenthalt im Beyeler Museum.



### » Sportverein Heimbach

## SVH-Senioren installieren neuen Sandkasten

Ein lang gehegter Wunsch ging vor Kurzem in Erfüllung. Der in die Jahre gekommene Sandkasten auf dem Sportvereins-Spielplatz wurde demontiert und durch einen neuen ersetzt. Das perfekt zugeschnittene Holz wurde von der Zimmerei Matthias Bär aus Heimbach als Sachspende zur Verfügung gestellt. Der Sportverein bedankt sich sehr herzlich für die wiederholte großzügige Unterstützung.

Unter der Leitung von „Senioren-Chef“ Erwin Reif und der tatkräftigen Unterstützung von Werner Disch, Georg Gäbler, Ernst Gosselink, Robert Hügle, Werner Kunkler und Ewald Lang wurde das Bauwerk installiert und wartet nun auf die offizielle Inbetriebnahme. Die Senioren wünschen den SVH-Jüngsten wieder mehr Spaß beim „Sandeln“.



Von links: Ewald Lang, Werner Disch, Werner Kunkler, Erwin Reif und Ernst Gosselink.

### » Winzergenossenschaft (WG) Köndringen

## Jungweinprobe des Jahrgangs 2018 im Winzerkeller Breisach

Sonne pur und badisch-mediterrane Temperaturen bis spät in den Herbst hinein, ermöglichte auch den Winzern der WG Köndringen eine frühe, außergewöhnlich gute und ertragreiche Weinlese. Insgesamt 40 Weinfreunde, unter anderem auch eine Delegation aus Eutingen im Gäu mit ihrem Bürgermeister Armin Jöchle und Clemens Lutz von den „Kochsternstunden“ aus Dresden, konnten sich bei der diesjährigen Jungweinprobe am 5. April im BWK von dem, was die Sonne gemeinsam mit den Winzern der WG Köndringen gemacht hatte, überzeugen.

Die Fahrt mit gut gelaunten Teilnehmern erfolgte gemeinsam mit dem Bus. In Breisach angekommen, wurden die Teilnehmer mit einem Sektempfang von Edgar Jakob im Winzerkeller herzlich empfangen. Edgar Jakob führte die Gruppe bei einer großen, interessanten Kellerführung in sämtliche Abläufe der Weinherstellung ein. Die Ausführungen zu den Abläufen wie Anlieferung der Trauben, deren Vergärung, die Lagerung, Abfüllung, Verpackung und letztendlich auch die Vermarktung der badischen Weine war sehr beeindruckend und für viele Teilnehmer bis dahin nicht vorstellbar. Nach der rund einstündigen Führung gab es die erste Überraschung in Form eines Glases Köndringer Müller-Thurgau trocken und harmonisch. An den Augen der Köndringer Weinfreunde war zu erkennen, was der letzte Sommer den Genießern beschert hatte – „ein außergewöhnlicher Tropfen“, hörte man im Gewölbe raunen. Mit dem Elektrobähnle ging es dann durch einen Tunnel in den Holzfass-

keller des Winzerkellers. Alle waren gespannt und erwartungsvoll, was alleine schon nach dem Müller-Thurgau noch kommen könnte. Im Holzfasskeller angekommen, erwartete die Teilnehmer im Stehen der Köndringer Spätburgunder. Auch hier gab es von allen nur Positives zu hören. In einem ritterlich anmutenden Saal wurden dann unter der fachkundigen Moderation und Präsentation von Edgar Jakob insgesamt acht Jungweine verkostet. Insgesamt waren es der Weißburgunder Sekt, der Müller trocken und harmonisch, der Grauburgunder, Weißburgunder, Spätburgunder, Riesling, Muskateller und der Lemberger. Alle Weine konnten überzeugen und versprechen puren Weingenuß in 2019. Der Abschluss der Weinprobe erfolgte nach der fröhlichen Heimfahrt bei einem gemeinsamen, deftigen Winzervesper im Winzerhüs in Köndringen.



Einige Winzer der WG Köndringen nahmen an der Jungweinprobe in Breisach teil.

## » Schwarzwaldverein Teningen

### „Schätze der Heimat“

Unter diesem Motto führte der Schwarzwaldverein unter der Leitung von Wanderführerin Heidi Peschel am Sonntag, 7. April, eine Tageswanderung mit Start im Tal der Brugga bei Oberried durch.

In der Nähe des alten Aquädukts staunten die 14 Teilnehmer, dass das „kulturelle Gedächtnis Deutschlands“ unmittelbar hier hinter dicken Panzertüren tief in einem alten Bergwerkstollen versteckt anzutreffen ist. Auf Mikrofilmen gesichert lagern im Barbarastollen, der jetzt eigentlich „Zentraler Bergungsort der Bundesrepublik Deutschland“ heißt, Aufnahmen von Dokumenten mit hoher nationaler oder kulturhistorischer Bedeutung.



Weiter auf dem Wilhelmiten-Weg wandernd, erfuhren die Wanderer, dass die Klostergründungen Oberried und St. Wilhelm die wirtschaftliche Erschließung des Bruggatales in dem über Jahrhunderte der Erzbergbau betrieben wurde, förderten. Über die gemeindeeigenen Allmendweiden des Winterberges und dem Brendenwaldweg gelangte die Gruppe zum höchsten Punkt der Wanderung beim Antoniushäusle. Besonders beeindruckt waren alle von den vielen kleinen, rauschenden Wildbächen, die wir unterwegs überquerten, dem Panoramablick, der vom Rinke über das Zartener Becken bis hinüber zum Schauinsland reichte, und der nur durch ein paar tief hängende Wolken getrübt war. Auf dem Weg nach Kirchzarten folgten die Teilnehmer im Oberlauf dem Zastlerbach, der auf der Höhe des Segelflugplatzes Osterbach heißt. Die Wanderführerin erläuterte, dass hier besagter Bach vermutlich im Bett des im 16. Jahrhundert angelegten „Kirchzartener Floss“ verläuft, einem Floßkanal zum Transport von Holz aus dem Zastler-tal nach Freiburg. Und dass der Osterbach unterhalb von Kirchzarten Krumbach genannt wird, bevor er im Zartener Becken zusammen mit der Brugga und vielen weiteren Bächen in die Dreisam mündet.

Voll von neuen Informationen und landschaftlichen Eindrücken erreichte man schließlich das Tagesziel, das Gasthaus Alte Post am Bahnhof, wo es sich alle bis zur Abfahrt des Zuges schmecken ließen.

## » Bärbel Schäfer brachte 367.000 Euro mit

### Regierungspräsidentin besuchte Teningen

Am Donnerstag, den 11. dieses Monats, weilte die Regierungspräsidentin Bärbel Schäfer zum zweiten Mal offiziell in Teningen, um verschiedene Themen mit der Verwaltung zu diskutieren. „Ich bin gerne vor Ort, um ein Gesamtbild der Gemeinde zu sehen.“ Dann könne man sich auch im täglichen Betrieb leichter über die Einzelthemen verständigen, meinte Schäfer beim Arbeitessen, zu dem sich Bürgermeister Heinz-Rudolf Hagenacker und Mitarbeiter der Verwaltung in der Teningener „Krone“ trafen, wohin auch die Fraktionsvorsitzenden und Vertreter der Teningener Schulen geladen waren.

Der Bürgermeister griff einige Themen auf, die nicht mehr nur durch die Gemeinde alleine geregelt werden können, sondern wo man die Hilfe des Regierungspräsidiums braucht. Da stand zuerst das Tscheulin/Werk A auf der Themenliste, wobei es um eine städtebauliche Entwicklung geht, die einen Brückenschlag zwischen den zwei Ortsteilen Teningen und Köndringen bedeutet. Dieses Gebiet, von dem die Gemeinde Teningen jetzt 6,4 Hektar erworben hat, die durch eventuelle Zukäufe auf acht oder neun Hektar anwachsen könnten, sei geografisch das Zentrum der Gesamtgemeinde. Und in diese Planung wolle man auch die Bürger einbeziehen. Und weil man für die städtebaulichen Konzeptionen die Zustimmung des Landes brauche und auch dessen Förderung nottue, habe man sehr früh das Regierungspräsidium einbezogen. Wichtig sei bei diesem Projekt auch der Wohnungsbau, denn Teningen habe zu wenige Wohnungen.

Schäfer meinte, dass das Projekt „Brückenschlag“ einen „langen Atem“ brauche und „aktive Liegenschaftspolitik“ bedeute. Sie versicherte: „Wir gehen mit – finanziell und technisch“. In Sachen Städtebau seien Teningen und das Regierungspräsidium bewährte Partner. Auch der Nahverkehr spiele eine Rolle und bedeute später wohl einen wichtigen Bahnhof.

Dann riss das Teningener Gemeindeoberhaupt auch den Verkehr in der Region an und sprach von der Bedeutung des dritten und vierten Gleises und dem Ausbau der S-Bahn und hatte eine dringende Bitte: er bat um eine Geschwindigkeitsbegrenzung auf der Autobahn zwischen Riegel und Freiburg, denn hier gebe es zu viele Unfälle und immer versinke Teningen im Stau und leide noch mehr an den neuralgischen Punkten. Deshalb hätte man auch gerne einen Kreisverkehr an der Blochmattenstraße/B 3. Aber dafür sei kein Geld da beim Bund. Eine Ampelanlage konnte sich Schäfer vorstellen, und wenn Teningen die Kosten für die Mehrausgaben für einen Kreisverkehr tragen würde, sah sie auch eine Kreisverkehrsmöglichkeit. Auch bei der Einmündung der L 114 in die B 3 sah sie die Sinnhaftigkeit von Abbiegespuren und eventuell einer Ampelanlage. Realisierungsmöglichkeiten sah sie auch für eine Rechtsabbiegespur bei der Autobahnabfahrt am Gewerbegebiet Rohrlache in Richtung Norden. Keine Hoffnungen machte die Regierungspräsidentin der Gemeinde Teningen wegen einer Geschwindigkeitsbegrenzung auf der Autobahn. Da sei das Verkehrsministerium sehr restriktiv.

Großes Lob hatte Schäfer für die Pläne der Gemeinde im Zusammenhang mit dem Neubau für den Kindergarten Regenbogen in Nimburg, wo zehn zusätzliche Betreuungsplätze für die Unterdreijährigen und 20 zusätzliche Plätze für die Überdreijährigen geschaffen würden und auch zwei weitere Inklusionsräume entstünden. Die Gesamtkosten für dieses Projekt werden sich auf 5,7 Millionen belaufen. Hagenacker freute sich aber dennoch über den Fördermittelbescheid von 367.000 Euro, dessen Übergabe die Regierungspräsidentin mit lobenden Worten für die Kleinkinderbetreuung der Gemeinde verband.



Regierungspräsidentin Bärbel Schäfer übergibt den Zuschussbescheid von 367.000 Euro für den Nimburger Kindergarten an Bürgermeister Heinz-Rudolf Hagenacker.



## » Narrenzunft Nimburger Felse-Trieber

### Reibungsloser Ablauf

Reibungslos und dadurch in einer Rekordzeit von circa 35 Minuten fand am 6. April die diesjährige Generalversammlung der Nimburger Felse-Trieber statt.

Nach der Begrüßung durch den ersten Vorsitzenden Phillip Maus folgte eine einstimmig angenommene Satzungsänderung sowie ein Überblick über das vergangene Jahr.

Die Kasse wurde auch dieses Mal von den beiden Kassenprüfern Maximilian Junghäni und Stephan Hecker geprüft und als korrekt geführt befunden.

Einstimmig wurde daraufhin die Vorstandschaft entlastet und sowohl die zweite Vorsitzende, Svenja Schwald, als auch die Schriftführerin, Stefanie Wiedemann, auf zwei Jahre wiedergewählt. Neu in die Vorstandschaft kamen der ebenfalls auf zwei Jahre gewählte Beisitzer Robin Röhm sowie die auf ein Jahr gewählte Häsawartin/Beisitzerin Corinna Reinbold.

Zum Schluss wurde ein kleiner Ausblick auf die kommenden Termine gegeben wie zum Beispiel am 27. April Maibaum holen, am 30. April Walpurgisnacht und Stellen des Maibaumes, am 1. Mai Teilnahme an der Maiwanderung des TTC Nimbürg, als auch die mittlerweile traditionelle Teilnahme an der Kinderferienspaßaktion der Gemeinde Teningen.

Als Sahnehäubchen und Abschluss der Kampagne 2018/2019 sah man sich nach der Versammlung gemeinsam eine Diashow aus den Schnappschüssen der letzten Kampagne an.



Die Vorstandschaft der Nimburger Felse-Trieber (von links): Angela Kersting (Beisitzerin), Jona Wussler (Rechner), Corina Reinbold (Häsawartin/Beisitzerin), Philipp Maus (erster Vorsitzender), Stefanie Wiedemann (Schriftführerin), Robin Röhm (Beisitzer), Tobias Keinke (Jugendwart), es fehlt Svenja Schwald (zweite Vorsitzende).

## » Nikolaus-Christian-Sander-Schule

### Spaß und Bewegung mit Tennis

Die Grundschule Köndringen und die „Tennischule Vision-sport“, angeregt durch den TC Heimbach, organisierten mit den Klassen 1 und 2 sowie Klasse 3 ein Sportangebot der anderen Art. Unter der Anleitung des Tennistrainers Roberto Piluso, konnten die Schülerinnen und Schüler an mehreren Stationen den Umgang mit Schlägern und Tennisbällen ausprobieren und kennenlernen. Mit viel Spaß und Bewegung beim Tennisspielen ging die Sportstunde viel zu schnell vorbei. Weitere Aktionen sind angedacht.



Den Klassen 1 bis 3 wurde an verschiedenen Stationen den Umgang mit Schläger und Tennisbällen beigebracht.



## Evangelische Gottesdienste

**Evangelische Kirchengemeinde Teningen, Martin-Luther-Straße 8a**

**Ev. Pfarramt:** Telefon 9334580. Öffnungszeiten: Mo., Mi. und Fr. von 9 bis 12 Uhr

E-Mail: [Pfarramt@Kirche-Teningen.de](mailto:Pfarramt@Kirche-Teningen.de)

### Gottesdienste und Veranstaltungen:

Gründonnerstag, 18.4., 11 Uhr: Gottesdienst im Seniorenzentrum (Pfarrer Ströble); 20 Uhr: Gottesdienst mit Feier-Abendmahl (Pfarrer Schärer). Karfreitag, 19.4., 10 Uhr: Gottesdienst mit Abendmahl, es singt der Kirchenchor (Pfarrer Schärer), der Kirchenchor trifft sich um 9.30 Uhr zum Einsingen im Gemeindehaus; 14.30 Uhr: Gottesdienst mit Abendmahl in der AWO, Rheinstraße (Pfarrer Schärer). Ostersonntag, 21.4., 5.30 Uhr: Auferstehungsfeier mit Abendmahl, anschließend Osterfrühstück (Prädikantin Stöcklin und Gemeindediakonin Hagen); 10 Uhr: Familiengottesdienst mit Abendmahl und Taufe, musikalisch begleitet vom Gesangsverein (Pfarrer Schärer). Ostermontag, 22.4., 10 Uhr: Gottesdienst (Pfarrer Zwick). Mi., 24.4., 9.30 Uhr: Krabbelgruppe von 0-3 Jahren.

►► Seriose Berichte, gute Fotos

Wochenzeitung

**EMMENDINGER TOR**

Alles Wesentliche  
erfahren ohne  
Gebrauchsanweisung

## Auslagestellen

Die Teninger Nachrichten erhalten Sie zusätzlich in folgenden Geschäften:

**Teningen:** Metzgerei Feißt, Am Kronenplatz  
Dorfbäckerei Ritter, Brunnenstraße 2

**Köndringen:** Bäckerei Ritter, Bahnhofstraße 2

**Heimbach:** Schloßcafé, Ostman-Ulm-Straße

**Nimbürg:** Metzgerei Groß, Stockbrunnenstraße 1

### Landeskirchliche Gemeinschaft des Evang. Vereins für Innere Mission A.B.

Do., 18.4., 19.30 Uhr: Abendmahl in Emmendingen. So., 21.4., 9 Uhr: Osterfrühstück mit anschließendem Gottesdienst in Emmendingen. Mi., 24.4., 19.30 Uhr: Gebetsstunde in Emmendingen.

### Evang. Kirchengemeinde Köndringen

Evang. Pfarramt Köndringen, Bahnhofstraße 6, Telefon 8535  
E-Mail: koendringen@kbz.ekiba.de  
Öffnungszeiten Pfarramt: Dienstag von 15 bis 18 und Donnerstag von 9 bis 11 Uhr

#### Gottesdienste und Veranstaltungen:

Do., 18.4., 19 Uhr: Gottesdienst mit Abendmahlsfeier (Pfarrer Andreas Ströble). Fr., 19.4., 9.30 Uhr: Gottesdienst mit Abendmahlsfeier (Pfarrer Andreas Ströble). Sa., 20.4., 22.30 Uhr: Osternachtsfeier mit anschließendem Osterfeuer (Pfarrer Andreas Ströble).

So., 21.4., 7 Uhr: Auferstehungsfeier auf dem Friedhof Köndringen mit der Winzerkapelle Köndringen (Pfarrer Andreas Ströble). So., 21.4., 9.30 Uhr: Festgottesdienst (Pfarrer Andreas Ströble). Mo., 22.4., 10.45 Uhr: Gottesdienst in Landeck (Pfarrer Andreas Ströble).

### Kirchengemeinde Nimburg

Neue Sprechzeiten im Pfarramt Nimburg, Breisacher Straße 24, Telefon 07663 / 2260. Öffnungszeiten: Dienstag und Donnerstag von 10 bis 11.30 Uhr. **Neue** E-Mail-Adresse: nimburg@kbz.ekiba.de.

#### Gottesdienste und Veranstaltungen:

Gründonnerstag, 18.4., 17 bis 18.30 Uhr: Bücherei; 19.45 Uhr: Kirchenchorprobe; 18 Uhr: Gottesdienst mit Abendmahl und Suppe essen, Untere Kirche. Karfreitag, 19.4., 10 Uhr: Gottesdienst mit Abendmahl in der Bergkirche; 15 Uhr: Gottesdienst mit Abendmahl im Sitzen, Untere Kirche Seniorenraum. Sa., 20.4., 14 Uhr: Trauung Bergkirche. Ostersonntag, 21.4., 10 Uhr: Gottesdienst mit Abendmahl in der Bergkirche, begleitet vom Kirchenchor; kein Kindergottesdienst im Gemeindehaus. Ostermontag, 22.4.: kein Gottesdienst. Di., 23.4., 14 Uhr: Handarbeitskreis.

## Katholische Gottesdienste

### Pfarrbüro St. Gallus, Heimbach:

Tel. 07641/46889-60, Fax: 07641/46889-69  
E-Mail: st.gallus@kath-emmendingen.de  
Internet: www.kath-emmendingen.de

#### Öffnungszeiten des Pfarrbüros in Heimbach, Zehnthof 1:

Dienstag und Donnerstag 9.00 – 12.30 Uhr,

#### Gottesdienste und Veranstaltungen:

##### Donnerstag, 18. April - Gründonnerstag

**St. Marien:** ab 18.00 Uhr Beichtgelegenheit; 19.30 Uhr Die Feier der Hl. Messe vom Letzten Abendmahl mit Schola, anschl. Gebetsnacht (Pfr. Rochlitz)

##### Freitag, 19. April - Karfreitag

**St. Gallus:** 15.00 Karfreitagliturgie mit Kreuzverehrung mit Kirchenchor, anschließend Beichtgelegenheit

##### Samstag, 20. April

**St. Gallus:** 21 Uhr Die Feier der Osternacht mit Kantorengesang und der Schola des Kirchenchors, Beginn am Osterfeuer

##### Sonntag, 21. April - Ostersonntag

**St. Marien:** 10.30 Uhr Festgottesdienst mit Kirchenchor (Rochlitz)

**St. Gallus:** 18.30 Uhr Feierliche Vesper mit Schola (Pfr. Striet)

##### Montag, 22. April - Ostermontag

**St. Gallus:** 10.30 Uhr Familiengottesdienst (Striet)

##### Dienstag, 23. April

**St. Gallus:** 16.30 Uhr Kath. Öffentl. Bücherei geöffnet (Köndringer Str. 7)

##### Donnerstag, 25. April

**St. Marien:** 18.00 Uhr Rosenkranzandacht;

18.30 Uhr Hl. Messe (Pfr. Rochlitz)

### Besondere Gottesdienste über die Feiertage

Im Bereich Teningen bietet die katholische Seelsorgeeinheit Emmendingen-Teningen über die Feiertage mehrere besonders gestaltete Gottesdienste an:

Am Gründonnerstag, 18.4. findet um 19.30 eine gemeinsame Abendmahlsfeier für die ganze Seelsorgeeinheit in der Köndringer Marienkirche statt. Musikalisch gestaltet ist der Gottesdienst durch eine Kantorenschola und ein besonderes, gesungenes Hochgebet.

Am Karfreitag, 19.4. wird um 10.00 in St. Marien, Köndringen ein Kinderkreuzweg gefeiert – bitte eine Blume mitbringen! Außerdem wird die Karfreitagliturgie jeweils um 15.00, der biblisch überlieferten Todesstunde Jesu, in St. Gallus Heimbach gefeiert. Der Gottesdienst wird musikalisch mitgestaltet vom Kirchenchor.

Ein Höhepunkt des Kirchenjahrs ist die Feier der Osternacht am 20.4. um 21.00 in St. Gallus mit dem Beginn am Osterfeuer und dem Einzug der brennenden Osterkerze in die dunkle Kirche, in der dann das Licht verteilt wird. Das Osterfestamt mit Kirchenchor findet um 10.30 in St. Marien statt.

Die Osterfeiern werden abgeschlossen durch zwei Kinder- und Familiengottesdienste am Ostermontag, 22.4. um 10.30 in St. Gallus Heimbach und in St. Johannes.

Die Seelsorgeeinheit lädt alle Interessierten herzlich ein zur Mitfeier dieser Gottesdienste!

**Bitte beachten Sie auch unsere Homepage**  
**kath-emmendingen.de**

## Liebenzeller Gemeinschaft Köndringen

Alle Veranstaltungen finden im Haus der Liebenzeller Gemeinschaft, Am Kindergarten 8, statt. Die Liebenzeller Gemeinschaft lädt ganz herzlich zu ihren Veranstaltungen ein. Internet: www.emmendingen.lgv.org.

## Zeugen Jehovas

im Königreichssaal in der Ramiestraße 74, 79312 Emmendingen. Internet: www.jw.org.

**Zusammenkünfte unter der Woche:** Donnerstag, 19 Uhr.

**Zusammenkünfte am Wochenende:** Sonntag, 10 Uhr, Öffentlicher Vortrag, anschließend Wachturmstudium.

Danksagung

Statt Karten



## Hilda Buchholz

geb. Mundinger

\* 15.03.1928 † 20.03.2019

Danke für jedes tröstende Wort, gesprochen oder geschrieben.  
Danke für alle Zeichen der Liebe, Freundschaft und Verbundenheit,  
sowie die Begleitung auf ihrem letzten Weg.

#### Ganz besonders bedanken wir uns bei:

Frau Pfarrerin Schäfer für die einfühlsame Trauerfeier,  
Frau Dr. Nitsch für die jahrelange Betreuung,  
Hospizgruppe Emmendingen sowie der  
Bruderhaus Diakonie Teningen für die liebevolle Pflege,  
dem Bestattungsunternehmen Gebhardt für die Unterstützung.

79331 Teningen,  
im April 2019

**Im Namen aller Angehörigen**  
Barbara Stadelmann mit Familie